

24 ZUNANJA TRGOVINA EXTERNAL TRADE

št./No 17

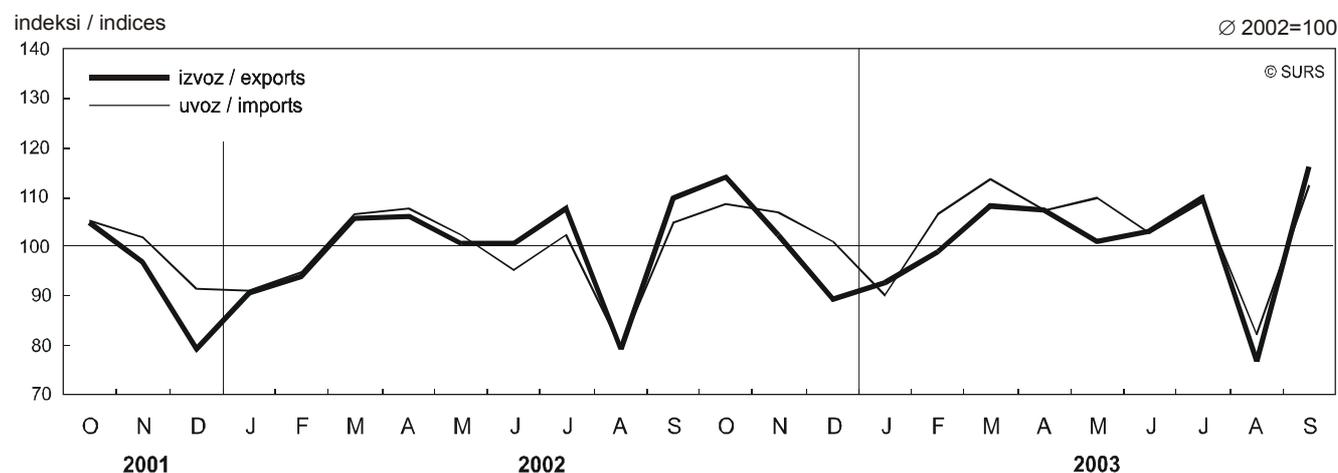
IZVOZ IN UVOZ BLAGA, SLOVENIJA, JANUAR – SEPTEMBER 2003

EXPORTS AND IMPORTS OF GOODS, SLOVENIA, JANUARY – SEPTEMBER 2003

- Po začasnih podatkih so bili rezultati blagovne menjave v septembru ugodni:
 - izvoz blaga je znašal 1,062 milijarde evrov (ali za 5,9 % več kot septembra lani);
 - uvoz blaga je znašal 1,085 milijarde evrov (ali za 7,5 % več kot septembra lani);
 - primanjkljaj blagovne menjave, ki je v tem mesecu navadno relativno nizek, je znašal 23,4 milijona evrov.
- Ocene sprememb v fizičnem obsegu izvoza in uvoza v letošnjem septembru glede na lanski september kažejo, da je bil fizični obseg izvoza za 7,3 % višji, fizični obseg uvoza pa za 9,7 % višji kot septembra lani.
- V prvih devetih mesecih letos smo izvozili za 2,3 % več in uvozili za 5,6 % več kot v enakem obdobju lani. Kumulativni primanjkljaj v blagovni menjavi s tujino je znašal 648,2 milijona evrov.
- Manj ugodno razmerje med izvozom in uvozom v prvih devetih mesecih letos glede na enako obdobje lani se odraža v trgovinski bilanci z naslednjimi pomembnejšimi skupinami držav:
 - povečal se je primanjkljaj pri trgovanju z državami članicami EU (za 202,7 milijona evrov);
 - zmanjšal se je presežek pri trgovanju z državami na ozemlju nekdanje Jugoslavije (za 16,2 milijona evrov) in pri trgovanju z državami na ozemlju nekdanje SZ (za 19,4 milijona evrov).
- Izboljšanje trgovinske bilance (zmanjšanje primanjkljaja) pa letos glede na enako obdobje lani opažamo:
 - pri blagovni menjavi z državami CEFTA (za 35 milijonov evrov);
 - pri trgovanju z državami neevropskimi članicami OECD (za 76,8 milijona evrov).
- According to provisional data, the external trade results were favourable in September 2003:
 - exports of goods amounted to EUR 1.062 billion (i.e. 5.9% more than in September 2002);
 - imports of goods amounted to EUR 1.085 billion (i.e. 7.5% more than in September 2002);
 - trade balance deficit, which is usually low in September, amounted to EUR 23.4 million.
- An appreciation of the volume changes of exports and imports shows that in September 2003 exports were up by 7.3% and imports were up by 9.7% in volume terms in comparison with September 2002.
- In the first nine months of 2003 we exported 2.3% more and imported 5.6% more than in the same period of 2002. The cumulative trade balance deficit amounted to EUR 648.2 million.
- Less favourable relation between exports and imports in the first nine months of 2003 in comparison with the same period of 2002 reflects in external trade balance with the following major groups of countries:
 - deficit in trade with EU member states increased by EUR 202.7 million;
 - surplus in trade with the countries on the territory of former Yugoslavia and former Soviet Union decreased by EUR 16.2 million and EUR 19.4 million respectively.
- The improvement of external trade balance (the decrease of deficit) in this year in comparison with the same period of 2002 is registered:
 - in trade with CEFTA countries by EUR 35 million;
 - in trade with non-European members of OECD by EUR 76.8 million.

Slika 1: Indeksi izvoza in uvoza, Slovenija, oktober 2001–september 2003, izračunani iz podatkov v evrih

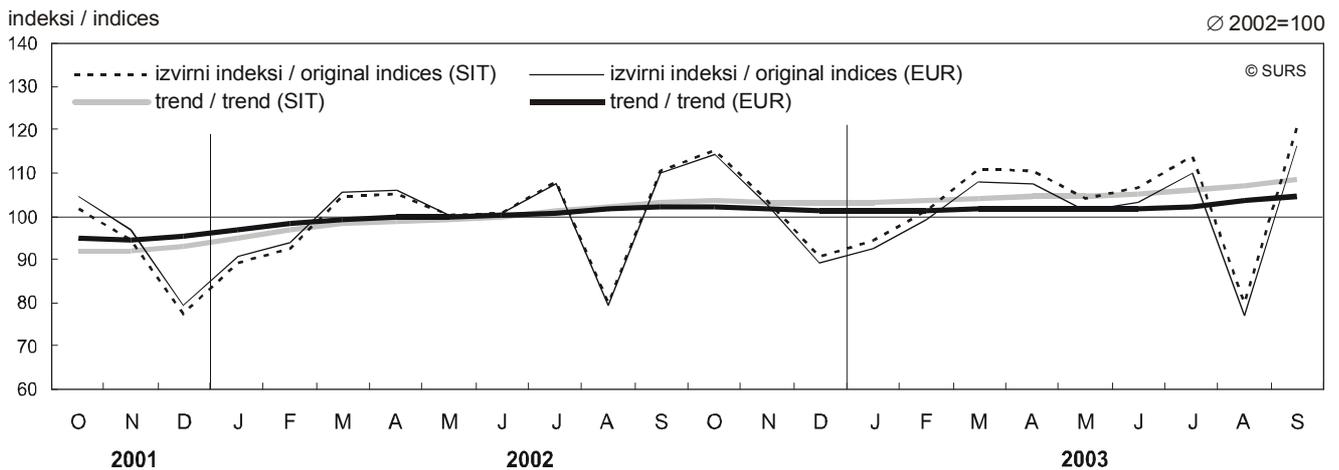
Chart 1: Indices of exports and imports, Slovenia, October 2001–September 2003, calculated from euro in values



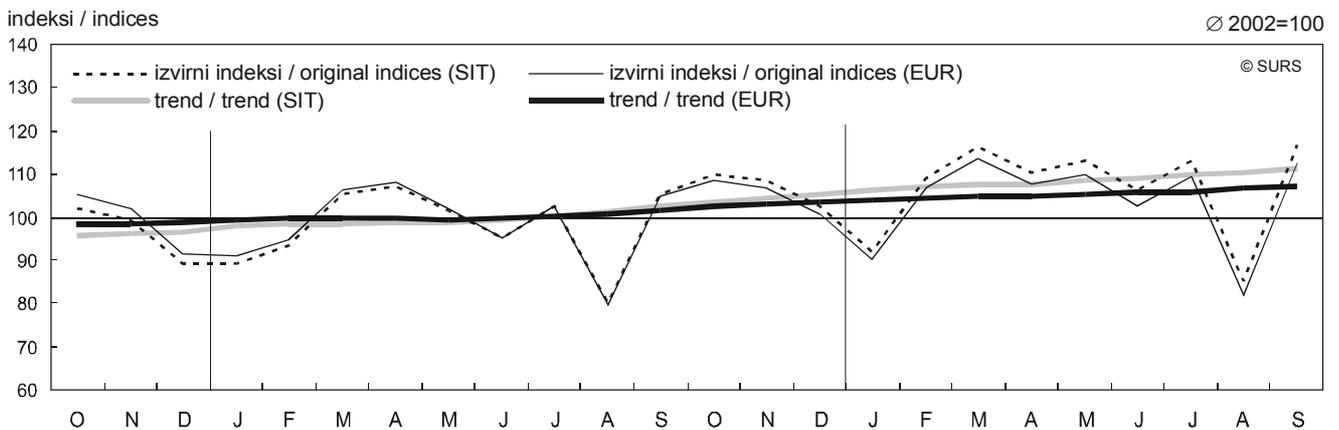
Slika 2: Indeksi izvoza in uvoza, Slovenija, oktober 2001–september 2003, izračunani iz tolarских podatkov
Chart 2: Indices of exports and imports, Slovenia, October 2001–September 2003, calculated from tolar values



Slika 3: Izvirni indeksi in trend izvoza, Slovenija, oktober 2001–september 2003, izračunani iz tolarских in podatkov v evrih
Chart 3: Original indices and trend of exports, Slovenia, October 2001–September 2003, calculated from tolar and euro values



Slika 4: Izvirni indeksi in trend uvoza, Slovenija, oktober 2001–september 2003, izračunani iz tolarских in podatkov v evrih
Chart 4: Original indices and trend of imports, Slovenia, October 2001–September 2003, calculated from tolar and euro values



1. IZVOZ IN UVOZ BLAGA, SLOVENIJA, JANUAR – SEPTEMBER 2003
(V TOLARJIH PO TEKOČIH TEČAJIH)
EXPORTS AND IMPORTS OF GOODS, SLOVENIA, JANUARY – SEPTEMBER 2003
(IN TOLARS AT CURRENT EXCHANGE RATES)

1.1 TRGOVINSKA BILANCA PO MESECIH
MONTHLY TRADE BALANCE

	2002			2003			
	izvoz	uvoz	trgovin. bilanca	izvoz	uvoz	trgovin. bilanca	
	exports	imports	trade balance	exports	imports	trade balance	
	mio SIT			mio SIT			
SKUPAJ	1840169	1919811	-79641	1947216	2097972	-150756	TOTAL
JANUAR	184042	195090	-11048	195352	200387	-5035	JANUARY
FEBRUAR	190978	203806	-12829	209449	237686	-28237	FEBRUARY
MAREC	216385	229506	-13121	229284	253889	-24605	MARCH
APRIL	217267	233575	-16308	228002	240638	-12636	APRIL
MAJ	206737	221848	-15111	215200	246556	-31356	MAY
JUNIJ	207976	207583	393	220252	231271	-11018	JUNE
JULIJ	223147	223813	-666	235230	246549	-11319	JULY
AVGUST	164937	174366	-9429	164874	185950	-21077	AUGUST
SEPTEMBER	228701	230223	-1522	249574	255047	-5474	SEPTEMBER

1.2 POKRITOST UVOZA Z IZVOZOM
COVERAGE OF IMPORTS BY EXPORTS

	IX 02	IX 03	Indeks	I-IX 02	I-IX 03	Indeks	
			Index			Index	
	%		IX 03	%		I-IX 03	
			IX 02			I-IX 02	
SKUPAJ	99,3	97,9	98,6	95,9	92,8	96,8	TOTAL
RAZVITE DRŽAVE	84,6	84,2	99,5	82,1	80,4	97,9	DEVELOPED COUNTRIES
DRŽAVE V RAZVOJU	147,7	140,6	95,2	143,5	133,2	92,8	DEVELOPING COUNTRIES

1.3 INDEKSI IZVOZA IN UVOZA PO MESECIH
MONTHLY INDICES OF EXPORTS AND IMPORTS

	Izvoz / Exports				Uvoz / Imports				
	indeks / index				indeks / index				
	osnova isti mes. 2002 base same month 2002	osnova base Ø 2002 = 100	desezonirani seasonally adjusted Ø 2002 = 100	osnova pred. mesec base prev. month	osnova isti mes. 2002 base same month 2002	osnova base Ø 2002 = 100	desezonirani seasonally adjusted Ø 2002 = 100	osnova pred. mesec base prev. month	
JANUAR	106,1	94,5	102,4	104,3	102,7	91,8	103,3	89,6	JANUARY
FEBRUAR	109,7	101,3	103,5	107,2	116,6	108,9	109,8	118,6	FEBRUARY
MAREC	106,0	110,9	104,0	109,5	110,6	116,3	107,8	106,8	MARCH
APRIL	104,9	110,3	105,2	99,4	103,0	110,3	104,8	94,8	APRIL
MAJ	104,1	104,1	105,1	94,4	111,1	113,0	109,4	102,5	MAY
JUNIJ	105,9	106,5	103,7	102,3	111,4	106,0	107,7	93,8	JUNE
JULIJ	105,4	113,8	105,3	106,8	110,2	113,0	108,7	106,6	JULY
AVGUST	100,0	79,8	107,3	70,1	106,6	85,2	111,0	75,4	AUGUST
SEPTEMBER	109,1	120,7	109,1	151,4	110,8	116,9	111,4	137,2	SEPTEMBER

1.4 IZVOZ IN UVOZ PO PODROČJIH, PODPODROČJIH IN ODDELKIH STANDARDNE KLASIFIKACIJE DEJAVNOSTI
EXPORTS AND IMPORTS BY SECTIONS, SUBSECTIONS AND DIVISIONS OF STANDARD CLASSIFICATION OF ACTIVITIES

SKUPAJ	Izvoz Exports			Uvoz Imports			TOTAL
	I-IX 02	I-IX 03	Indeks Index	I-IX 02	I-IX 03	Indeks Index	
	mio SIT		I-IX 03	mio SIT		I-IX 03	
			I-IX 02			I-IX 02	
A KMETIJSTVO,LOV,GOZDARSTVO	1840169	1947216	105,8	1919811	2097972	109,3	A AGRICULTURE, HUNTING AND FORESTRY
KMETIJSTVO,LOV,STOR.	5154	5485	106,4	41921	43836	104,6	AGRICULTURE, HUNTING AND SERVICES
GOZDARSTVO,STOR.	2721	2833	104,1	5146	5737	111,5	FORESTRY, LOGGING AND SERVICES
B RIBIŠTVO	19	29	152,6	993	1122	113,0	B FISHING
RIBIŠTVO	19	29	152,6	993	1122	113,0	FISHING, HATCHERIES AND SERVICES
C RUDARSTVO	1280	1903	148,7	33794	37844	112,0	C MINING AND QUARRYING
CA PRI.ENERGETSKIH SUROVIN	48	25	52,1	24920	28463	114,2	CA MINING AND QUARRYING OF ENERGY MATERIALS
PRI.ČRNEGA,RJAVEGA PREMOGA, LIGNITA,ŠOTE	12	7	58,3	3876	4273	110,2	MINING OF COAL AND LIGNITE; EXTRAC. OF PEAT
PRI.NAFTE,ZEMELJSKEGA PLINA, STOR.	36	18	50,0	21044	24190	114,9	EXTRACTION OF PETROLEUM AND GAS AND SERVICES
CB PRI.RUD IN KAMNIN RAZEN ENERGETSKIH	1232	1878	152,4	8874	9381	105,7	CB MINING AND QUARRYING, NOT ENERGY MATERIALS
PRI.RUD	1	16	1600,0	1142	1311	114,8	MINING OF METAL ORES
PRI.DR.RUDNIN IN KAMNIN	1231	1862	151,3	7732	8071	104,4	OTHER MINING AND QUARRYING
D PREDELOVALNE DEJAVNOSTI	1813258	1910836	105,4	1829269	1986968	108,6	D MANUFACTURING
DA PRO.HRANE,PIJAČ,TOBAČNIH IZD.	67811	68566	101,1	91653	92620	101,1	DA MFR. OF FOOD; BEVERAGES AND TOBACCO
PRO.HRANE,PIJAČ,KRMIL	64442	65100	101,0	88018	89366	101,5	MFR.OF FOOD PRODUCTS AND BEVERAGES
PRO.TOBAČNIH IZD.	3369	3466	102,9	3635	3254	89,5	MANUFACTURE OF TOBACCO PRODUCTS
DB PRO.TEKSTILIJ;TEKSTILNIH, KRZNENIH IZD.	108831	101353	93,1	121354	113129	93,2	DB MFR.OF TEXTILES AND TEXTILE PRODUCTS
PRO.TEKSTILIJ	56299	53193	94,5	67277	60359	89,7	MANUFACTURE OF TEXTILES
PRO.OBLAČIL;STROJENJE, DODELAVA KRZNA	52532	48160	91,7	54077	52770	97,6	MFR. OF WEARING APPAREL; DRESSING OF FUR
DC PRO.USNJA,USNJENIH IZD.	30022	30056	100,1	44114	60223	136,5	DC MFR. OF LEATHER AND LEATHER PRODUCTS
PRO.USNJA,USNJENIH IZD.	30022	30056	100,1	44114	60223	136,5	LEATHER TANNING; MRF. OF LUGGAGE, ETC.
DD OBDELAVA IN PREDELAVA LESA	56538	56540	100,0	28370	31906	112,5	DD MFR. OF WOOD AND WOOD PRODUCTS
OBDELAVA IN PREDELAVA LESA	56538	56540	100,0	28370	31906	112,5	MFR. OF WOOD AND WOOD,CORK, ETC. GOODS
DE PRO.VLAKNIN,PAPIRJA; ZALOŽNIŠTVO,TISKAR.	88468	87061	98,4	72281	72473	100,3	DE MFR.OF PAPER;PUBLISHING AND PRINTING
PRO.VLAKNIN,PAPIRJA TER IZD.IZ NJIH	76722	74387	97,0	62909	63328	100,7	MFR. OF PULP, PAPER AND PAPER PRODUCTS
ZALOŽNIŠTVO,TISKARSTVO	11746	12674	107,9	9372	9145	97,6	PUBLISHING, PRINTING AND RECORDED MEDIA
DF PRO.KOKSA,NAFTNIH DERIV., JEDRSKEGA GORIVA	2146	1860	86,7	104736	118273	112,9	DF MFR. OF COKE, PETROLEUM PRODUCTS AND NUCLEAR FUEL
PRO.KOKSA,NAFTNIH DERIV., JEDRSKEGA GORIVA	2146	1860	86,7	104736	118273	112,9	MFR.OF COKE,PETROLEUM PROD. AND NUCLEAR FUEL
DG PRO.KEMIKALIJ, KEM.IZD., UMETNIH VL.	223695	268176	119,9	250216	272972	109,1	DG MFR.OF CHEMICALS,CHEM.PROD. AND MAN-MADE FIBRES
PRO.KEMIKALIJ,KEM.,IZD., UMETNIH VL.	223695	268176	119,9	250216	272972	109,1	MFR. OF CHEMICALS AND CHEMICAL PRODUCTS

1.4 IZVOZ IN UVOZ PO PODROČJIH, PODPODRROČJIH IN ODDELKIH STANDARDNE KLASIFIKACIJE DEJAVNOSTI (nadaljevanje)
EXPORTS AND IMPORTS BY SECTIONS, SUBSECTIONS AND DIVISIONS OF STANDARD CLASSIFICATION OF ACTIVITIES (continued)

	Izvoz Exports			Uvoz Imports			
	I-IX 02	I-IX 03	Indeks Index	I-IX 02	I-IX 03	Indeks Index	
	mio SIT		I-IX 03	mio SIT		I-IX 03	
			I-IX 02			I-IX 02	
DH PRO.IZD.IZ GUME IN PLAST. MAS	92240	102531	111,2	79545	85693	107,7	DH MFR. OF RUBBER AND PLASTIC PRODUCTS
PRO.IZD.IZ GUME IN PLAST. MAS	92240	102531	111,2	79545	85693	107,7	MFR. OF RUBBER AND PLASTIC PRODUCTS
DI PRO.DR.NEKOVINSKIH MINERALNIH IZD.	51179	51828	101,3	50503	53112	105,2	DI MFR. OF OTHER NON-METAL MINERAL PRODUCTS
PRO.DR.NEKOVINSKIH MINERALNIH IZD.	51179	51828	101,3	50503	53112	105,2	MFR. OF OTHER NON-METAL MINERAL PRODUCTS
DJ PRO.KOVIN IN KOVINSKIH IZD.	215753	232865	107,9	254181	278923	109,7	DJ MFR. OF BASIC METALS AND FABRICATED PRODUCTS
PRO.KOVIN	123922	134328	108,4	175698	190996	108,7	MANUFACTURE OF BASIC METALS
PRO.KOVINSKIH IZD.BREZ STROJEV,NAPRAV	91831	98537	107,3	78483	87926	112,0	MFR. OF FABRICATED METAL, NOT MACHINES
DK PRO.STROJEV IN NAPRAV	267099	284730	106,6	182243	224139	123,0	DK MFR. OF MACHINERY AND EQUIPMENT NEC.
PRO.STROJEV IN NAPRAV	267099	284730	106,6	182243	224139	123,0	MFR. OF MACHINERY AND EQUIPMENT NEC.
DL PRO.ELEKTRIČNE,OPTIČNE OPREME	210564	228009	108,3	243284	250775	103,1	DL MFR. OF ELECTRICAL AND OPTICAL EQUIPMENT
PRO.PISARNIŠKIH STROJEV, RAČUNALNIKOV	4994	6042	121,0	43414	42711	98,4	MFR. OF OFFICE MACHINERY AND COMPUTERS
PRO.EL.STROJEV,APARATOV	118958	130374	109,6	100831	104736	103,9	MFR. OF ELECTRIC.MACHINERY ETC. NEC.
PRO.RTV,KOMUNIKACIJSKIH APARATOV, OPREME	43908	45662	104,0	60778	61283	100,8	MFR. OF RADIO, TV AND EQUIPMENT
PRO.MEDICIN.,FINOMEHAN., OPTIČNIH INSTR.	42704	45929	107,6	38262	42045	109,9	MFR. OF MEDICAL AND PRECISION INSTRUMENTS
DM PRO.VOZIL IN PLOVIL	259636	248062	95,5	264690	286994	108,4	DM MFR. OF TRANSPORT EQUIPMENT
PRO.MOT.VOZIL,PRIKOLIC, POLPRIKOLIC	235612	225317	95,6	241623	257861	106,7	MFR. OF MOTOR VEHICLES, TRAILERS, ETC.
PRO.DR.VOZIL,PLOVIL	24024	22745	94,7	23067	29134	126,3	MFR. OF OTHER TRANSPORT EQUIPMENT
DN PRO.POHIŠTVA,DR.PRED.DEJ., RECIKLAŽA	139276	149197	107,1	42098	45736	108,6	DN MANUFACTURING NEC.
PRO.POHIŠTVA,DR.PREDEL.DEJ.	139276	149197	107,1	42098	45736	108,6	MFR. OF FURNITURE; MANUFACTURING NEC.
E OSKRBA Z ELEKTRIKO,PLINOM, VODO	15673	23230	148,2	5953	18248	306,5	E ELECTRICITY, GAS AND WATER SUPPLY
OSKRBA Z EL.,PLINOM,PARO, TOPLO VODO	15673	23230	148,2	5953	18248	306,5	ELECTRICITY, GAS, STEAM AND HOT WATER SUPPLY
K NEPREMIČNINE,NAJEM,POSLOVNE STOR.	1813	2259	124,6	1980	3227	163,0	K REAL ESTATE, RENTING AND BUSINESS ACTIVITIES
OBDELAVA PODATKOV,S TEM POVEZANE DEJ.	1700	2129	125,2	1915	3114	162,6	COMPUTER AND RELATED ACTIV.
DRUGE POSLOVNE DEJ.	113	129	114,2	65	113	173,8	OTHER BUSINESS ACTIVITIES
O DR.JAVNE,SKUPNE IN OSEBNE STOR.	251	380	151,4	755	892	118,1	O OTHER SOCIAL AND PERSONAL SERVICES
STOR.JAVNE HIGIENE	-	2	-	-	-	-	REFUSE DISPOSAL, SANITATION, ETC.
REKREACIJSKE,KULTURNE, ŠPORTNE DEJ.	251	379	151,0	755	892	118,1	RECREATIONAL, CULTURAL AND SPORT.ACTIVITIES
X NERAZVRŠČENO	-	261	-	0	98	-	X OTHER NEC.

1.5 IZVOZ IN UVOZ PO KONTINENTIH, EKONOMSKIH SKUPINAH IN DRŽAVAH
EXPORTS AND IMPORTS BY CONTINENTS, ECONOMIC GROUPS AND COUNTRIES

	Izvoz Exports			Uvoz Imports			
	I-IX 02	I-IX 03	Indeks Index	I-IX 02	I-IX 03	Indeks Index	
	mio SIT		I-IX 03	mio SIT		I-IX 03	
			I-IX 02			I-IX 02	
SKUPAJ	1840169	1947216	105,8	1919811	2097972	109,3	TOTAL
AFRIKA	13817	12677	91,7	17163	19431	113,2	AFRICA
AZIJA	60195	63921	106,2	146798	173636	118,3	ASIA
EVROPA	1705712	1785962	104,7	1671921	1808039	108,1	EUROPE
JUŽNA AMERIKA	3512	3021	86,0	17158	32244	187,9	SOUTH AMERICA
OCEANIJA	4534	5093	112,3	2321	2240	96,5	OCEANIA
SEVERNA IN SREDNJA AMERIKA	52391	76537	146,1	64441	62373	96,8	NORTH AND CENTRAL AMERICA
RAZVITE DRŽAVE	1223512	1290916	105,5	1490116	1605238	107,7	DEVELOPED COUNTRIES
DRŽAVE EU	1104026	1147708	104,0	1311652	1409820	107,5	EU COUNTRIES
AVSTRIJA	131855	143223	108,6	159377	178405	111,9	AUSTRIA
BELGIJA	17126	15521	90,6	27934	28458	101,9	BELGIUM
DANSKA	16040	17374	108,3	10782	11311	104,9	DENMARK
FINSKA	4902	4277	87,3	12040	12126	100,7	FINLAND
FRANCIJA	125619	109433	87,1	205747	215293	104,6	FRANCE
GRČIJA	6333	5888	93,0	8109	7203	88,8	GREECE
IRSKA	2248	3068	136,5	5974	8079	135,2	IRELAND
ITALIJA	222645	260510	117,0	339876	385049	113,3	ITALY
LUKSEMBURG	589	4682	794,9	4906	5663	115,4	LUXEMBOURG
NEMČIJA	461164	454662	98,6	367665	401606	109,2	GERMANY
NIZOZEMSKA	30613	35340	115,4	41022	41803	101,9	NETHERLANDS
PORTUGALSKA	3890	3470	89,2	3202	3592	112,2	PORTUGAL
ŠPANIJA	20078	26762	133,3	60145	42905	71,3	SPAIN
ŠVEDSKA	16565	18574	112,1	19073	24409	128,0	SWEDEN
VELIKA BRITANIJA	44359	44926	101,3	45799	43919	95,9	UNITED KINGDOM
DRŽAVE EFTA	35074	30841	87,9	33399	37664	112,8	EFTA COUNTRIES
ISLANDIJA	98	114	116,3	84	84	100,0	ICELAND
LIHTENŠTAJN	687	601	87,5	216	212	98,1	LIECHTENSTEIN
NORVEŠKA	3456	3689	106,7	2622	3380	128,9	NORWAY
ŠVICA	30833	26436	85,7	30477	33988	111,5	SWITZERLAND
DRŽAVE NEEVROPSKE ČLANICE OECD	70352	98771	140,4	118845	131098	110,3	NON-EUROPEAN MEMBERS OF OECD
AVSTRALIJA	4101	4599	112,1	1799	1708	94,9	AUSTRALIA
JAPONSKA	2594	2970	114,5	25008	30724	122,9	JAPAN
KANADA	4858	3880	79,9	4690	8010	170,8	CANADA
KOREJA, REPUBLIKA	2585	3414	132,1	12077	14180	117,4	KOREA, REPUBLIC OF
MEHIKA	2074	2093	100,9	1942	2064	106,3	MEXICO
NOVA ZELANDIJA	394	477	121,1	466	520	111,6	NEW ZEALAND
TURČIJA	9242	11447	123,9	16733	22606	135,1	TURKEY
ZDRUŽENE DRŽAVE	44504	69891	157,0	56131	51286	91,4	UNITED STATES
DRUGE RAZVITE DRŽAVE	14060	13596	96,7	26220	26655	101,7	OTHER DEVELOPED COUNTRIES
AMERIŠKA SAMOA	2	-	-	1	-	-	AMERICAN SAMOA
ANDORA	0	3	-	0	0	-	ANDORRA
ARUBA	-	0	-	-	-	-	ARUBA
BERMUDI	0	3	-	3	5	166,7	BERMUDA
BOUVETOV OTOK	-	-	-	0	-	-	BOUVET ISLAND
BOŽIČNI OTOK	-	-	-	3	3	100,0	CHRISTMAS ISLAND
BRIT.OZEMLJE IND.OCEANA	-	-	-	0	0	-	BRITISH INDIAN OCEAN TERRITORY
COOKOVI OTOKI	-	0	-	-	0	-	COOK ISLANDS
DEVIŠKI OTOKI (BRITANSKI)	46	22	47,8	10	21	210,0	VIRGIN ISLANDS, BRITISH
DEVIŠKI OTOKI (ZDA)	-	-	-	2	2	100,0	VIRGIN ISLANDS, U.S.
FALKLANDSKI OTOKI (MALVINI)	-	-	-	5	45	900,0	FALKLAND ISLANDS (MALVINAS)
FERSKI OTOKI	-	-	-	0	1	-	FAROE ISLANDS
FRANCOSKA POLINEZIJA	-	-	-	0	0	-	FRENCH POLYNESIA
FRANCOSKO JUŽNO OZEMLJE	7	-	-	1	2	200,0	FRENCH SOUTHERN TERRITORIES
GIBRALTAR	1	13	1300,0	0	1	-	GIBRALTAR
GRENLANDIJA	-	-	-	1	2	200,0	GREENLAND
HONGKONG	1489	1185	79,6	2191	2340	106,8	HONG KONG
IZRAEL	2707	3238	119,6	4356	6209	142,5	ISRAEL
J.GEORGIJA IN OTOKI J.SANDWICH	-	-	-	-	0	-	S.GEORGIA AND S.SANDWICH ISL.
JUŽNA AFRIKA	1619	1223	75,5	1783	2179	122,2	SOUTH AFRICA
KAJMANSKI OTOKI	0	3	-	0	0	-	CAYMAN ISLANDS
KOKOSVI (KEELING) OTOKI	-	-	-	-	0	-	COCOS (KEELING) ISLANDS
KUVAJT	411	308	74,9	116	209	180,2	KUWAIT
MACAO	-	0	-	116	132	113,8	MACAO
MARSHALLOVI OTOKI	-	-	-	41	-	-	MARSHALL ISLANDS

1.5 IZVOZ IN UVOZ PO KONTINENTIH, EKONOMSKIH SKUPINAH IN DRŽAVAH (nadaljevanje)
EXPORTS AND IMPORTS BY CONTINENTS, ECONOMIC GROUPS AND COUNTRIES (continued)

	Izvoz Exports			Uvoz Imports			
	I-IX 02	I-IX 03	Indeks Index	I-IX 02	I-IX 03	Indeks Index	
	mio SIT		I-IX 03	mio SIT		I-IX 03	
			I-IX 02			I-IX 02	
MIKRONEZIJA (FEDERAT. DRŽAVE)	-	-	-	0	1	-	MICRONESIA, FEDER.STATES OF
MONTSERRAT	-	-	-	0	9	-	MONTSERRAT
NIUE	-	-	-	0	-	-	NIUE
NIZOZEMSKI ANTILI	1	19	1900,0	0	5	-	NETHERLANDS ANTILLES
NORFOLŠKI OTOK	3	2	66,7	0	0	-	NORFOLK ISLAND
NOVA KALÉDONIJA	-	1	-	0	0	-	NEW CALEDONIA
OTOKI TURKS IN CAICOS	-	-	-	0	-	-	TURKS AND CAICOS ISLANDS
OTOKI WALLIS IN FUTUNA	1	-	-	0	-	-	WALLIS AND FUTUNA
PALAU	-	-	-	-	0	-	PALAU
PITCAIRN	-	-	-	8	-	-	PITCAIRN
PORTORIKO	284	226	79,6	153	248	162,1	PUERTO RICO
SAINT HELENA	-	-	-	0	0	-	SAINT HELENA
SAINT KITTS IN NEVIS	-	-	-	0	-	-	SAINT KITTS AND NEVIS
SAN MARINO	885	944	106,7	14	57	407,1	SAN MARINO
SEVERNI MARIANSKI OTOKI	3	-	-	0	0	-	NORTHERN MARIANA ISLANDS
SINGAPUR	622	495	79,6	2969	3116	105,0	SINGAPORE
SVETI SEDEŽ (VATIKAN. M. DRŽ.)	-	-	-	0	-	-	HOLY SEE (VATICAN CITY STATE)
TAJVAN, PROVINCA KITAJSKE	2520	2531	100,4	14398	12017	83,5	TAIWAN, PROVINCE OF CHINA
TOKELAU	-	-	-	-	0	-	TOKELAU
ZDRUŽENI ARABSKI EMIRATI	3460	3379	97,7	47	53	112,8	UNITED ARAB EMIRATES
DRŽAVE V RAZVOJU	616649	656295	106,4	429687	492726	114,7	DEVELOPING COUNTRIES
DRŽAVE CEFTA	158158	177022	111,9	184146	195729	106,3	CEFTA COUNTRIES
BOLGARIJA	6854	8271	120,7	6891	7282	105,7	BULGARIA
ČEŠKA REPUBLIKA	34013	34436	101,2	47731	53629	112,4	CZECH REPUBLIC
MADŽARSKA	32401	37912	117,0	56267	60628	107,8	HUNGARY
POLJSKA	50735	53832	106,1	28161	33133	117,7	POLAND
ROMUNIJA	13121	15242	116,2	17823	13066	73,3	ROMANIA
SLOVAŠKA	21035	27330	129,9	27273	27993	102,6	SLOVAKIA
DRŽAVE NA OZEMLJU NEKDANJE JUGOSLAVIJE	327408	342182	104,5	92475	102998	111,4	COUNTRIES ON THE TERRITORY OF FORMER YUGOSLAVIA
BOSNA IN HERCEGOVINA	83463	83397	99,9	11524	13505	117,2	BOSNIA AND HERZEGOVINA
HRVAŠKA ¹⁾	163052	176466	108,2	67294	73706	109,5	CROATIA ¹⁾
MAKEDONIJA, NEKD. JUG. REPubL.	26026	24052	92,4	4216	3640	86,3	MACEDONIA, THE FORMER YUG. REP.
SRBIJA IN ČRNA GORA	54868	58267	106,2	9441	12148	128,7	SERBIA AND MONTENEGRO
DRŽAVE NA OZEMLJU NEKDANJE SOVJETSKE ZVEZE	81192	88999	109,6	54927	66386	120,9	COUNTRIES ON THE TERRITORY OF FORMER SOV. UNION
ARMENIJA	115	91	79,1	3	0	-	ARMENIA
AZERBAJDŽAN	265	249	94,0	54	-	-	AZERBAIJAN
BELORUSIJA	3040	3614	118,9	586	1006	171,7	BELARUS
ESTONIJA	872	1042	119,5	140	269	192,1	ESTONIA
GRUZIJA	567	456	80,4	2543	1795	70,6	GEORGIA
KAZAHSTAN	1959	2785	142,2	1372	1789	130,4	KAZAKHSTAN
KIRGIZISTAN	201	83	41,3	43	24	55,8	KYRGYZSTAN
LATVIJA	1979	2271	114,8	642	627	97,7	LATVIA
LITVA	5581	4968	89,0	283	406	143,5	LITHUANIA
MOLDAVIJA, REPUBLIKA	1583	1043	65,9	355	321	90,4	MOLDOVA, REPUBLIC OF
RUSKA FEDERACIJA	50923	57411	112,7	44145	53591	121,4	RUSSIAN FEDERATION
TADŽIKISTAN	-	5	-	271	488	180,1	TAJIKISTAN
TURKMENISTAN	19	9	47,4	13	12	92,3	TURKMENISTAN
UKRAJINA	13847	14523	104,9	3660	5126	140,1	UKRAINE
UZBEKISTAN	241	449	186,3	818	931	113,8	UZBEKISTAN
DRUGE EVROP. DRŽAVE V RAZVOJU	2334	2377	101,8	426	423	99,3	OTHER EUROPEAN DEV. COUNTRIES
ALBANIJA	2043	2163	105,9	68	71	104,4	ALBANIA
MALTA	291	214	73,5	358	352	98,3	MALTA
DRŽAVE V RAZVOJU BLIŽNJEGA VZH.	9284	6462	69,6	667	831	124,6	DEV. COUNTRIES OF MIDDLE EAST
BAHRAJN	60	41	68,3	19	0	-	BAHRAIN
CIPER	573	322	56,2	210	126	60,0	CYPRUS
IRAK	600	418	69,7	-	-	-	IRAQ

1) S 1. 3. 2003 je Hrvaška postala članica CEFTA, vendar je v naših prikazih podatkov zaradi tehničnih razlogov za zdaj obravnavana še med državami na ozemlju nekdanje Jugoslavije.
On 1 March 2003 Croatia became a CEFTA member, but due to technical reasons in our data it is still treated among countries on the territory of former Yugoslavia.

1.5 IZVOZ IN UVOZ PO KONTINENTIH, EKONOMSKIH SKUPINAH IN DRŽAVAH (nadaljevanje)
EXPORTS AND IMPORTS BY CONTINENTS, ECONOMIC GROUPS AND COUNTRIES (continued)

	Izvoz Exports			Uvoz Imports			
	I-IX 02	I-IX 03	Indeks Index	I-IX 02	I-IX 03	Indeks Index	
	mio SIT		I-IX 03	mio SIT		I-IX 03	
			I-IX 02			I-IX 02	
JEMEN	381	193	50,7	0	2	-	YEMEN
JORDANIJA	947	427	45,1	22	58	263,6	JORDAN
LIBANON	320	242	75,6	12	16	133,3	LEBANON
OMAN	216	263	121,8	1	4	400,0	OMAN
PALESTINSKO OBMOČJE, ZASEDENO	-	7	-	-	7	-	PALESTINIAN TERRITORY, OCCUPIED
SAUDOVA ARABIJA	4661	3145	67,5	377	488	129,4	SAUDI ARABIA
SIRSKA ARABSKA REPUBLIKA	1525	1406	92,2	25	129	516,0	SYRIAN ARAB REPUBLIC
DRŽAVE V RAZVOJU AZIJE	21915	24365	111,2	63002	76182	120,9	DEVELOPING COUNTRIES OF ASIA
AFGANISTAN	11	106	963,6	1	27	2700,0	AFGHANISTAN
BANGLADEŠ	79	48	60,8	600	754	125,7	BANGLADESH
BRUNEJ	-	-	-	-	5	-	BRUNEI DARUSSALAM
FILIPINI	167	128	76,6	912	1078	118,2	PHILIPPINES
INDIJA	3081	3696	120,0	5992	6501	108,5	INDIA
INDONEZIJA	510	748	146,7	6883	7753	112,6	INDONESIA
IRAN (ISLAMSKA REPUBLIKA)	9853	10578	107,4	338	228	67,5	IRAN, ISLAMIC REPUBLIC OF
KAMBODŽA	37	7	18,9	107	116	108,4	CAMBODIA
KATAR	98	107	109,2	0	6	-	QATAR
KITAJSKA	4087	4594	112,4	37196	47087	126,6	CHINA
KOREJA, DEM. LJUDSKA REP.	40	58	145,0	275	518	188,4	KOREA, DEM. PEOPLE'S REP. OF
LAOS	-	1	-	36	20	55,6	LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REP.
MALDIVI	3	3	100,0	10	1	10,0	MALDIVES
MALEZIJA	1392	1195	85,8	5136	5781	112,6	MALAYSIA
MJANMAR	-	-	-	76	102	134,2	MYANMAR
MONGOLIJA	18	34	188,9	6	0	-	MONGOLIA
NEPAL	1	41	4100,0	82	44	53,7	NEPAL
PAKISTAN	1477	2086	141,2	461	575	124,7	PAKISTAN
ŠRILANKA	67	69	103,0	393	388	98,7	SRI LANKA
TAJSKA	936	798	85,3	2874	3421	119,0	THAILAND
TIMOR-LESTE	-	-	-	0	-	-	TIMOR-LESTE
VIETNAM	58	65	112,1	1625	1780	109,5	VIET NAM
DRŽAVE V RAZVOJU SEV. AFRIKE	9370	8451	90,2	12029	13420	111,6	DEV. COUNTRIES OF NORTH AFRICA
ALŽIRIJA	1360	1481	108,9	9435	8627	91,4	ALGERIA
EGIPT	5804	5460	94,1	1093	988	90,4	EGYPT
LIBIJSKA ARAB. DŽAMAHIRIJA	923	791	85,7	36	122	338,9	LIBYAN ARAB JAMAHIRIYA
MAROKO	486	254	52,3	763	785	102,9	MOROCCO
SUDAN	49	71	144,9	38	39	102,6	SUDAN
TUNIZIJA	748	394	52,7	665	2860	430,1	TUNISIA
DRŽAVE V RAZVOJU ZAH. AFRIKE	2157	1945	90,2	966	1446	149,7	DEV. COUNTRIES OF WEST AFRICA
BENIN	22	16	72,7	178	72	40,4	BENIN
BURKINA FASO	-	-	-	77	104	135,1	BURKINA FASO
ČAD	22	-	-	94	175	186,2	CHAD
GAMBIJA	48	12	25,0	4	28	700,0	GAMBIA
GANA	255	240	94,1	31	49	158,1	GHANA
GVINEJA	477	627	131,4	5	16	320,0	GUINEA
GVINEJA BISSAU	-	-	-	0	-	-	GUINEA-BISSAU
LIBERIJA	25	42	168,0	127	490	385,8	LIBERIA
MALI	52	44	84,6	87	256	294,3	MALI
MAVRETANIJA	-	-	-	7	1	14,3	MAURITANIA
NIGER	-	11	-	0	0	-	NIGER
NIGERIJA	852	485	56,9	27	0	-	NIGERIA
SENEGAL	38	26	68,4	35	44	125,7	SENEGAL
SIERRA LEONE	217	296	136,4	0	-	-	SIERRA LEONE
SLONOKOŠČENA OBALA	138	146	105,8	289	207	71,6	COTE D'IVOIRE
TOGO	10	-	-	1	0	-	TOGO
ZAHODNA SAHARA	-	-	-	3	4	133,3	WESTERN SAHARA
ZELENORTSKI OTOKI	0	-	-	-	-	-	CAPE VERDE
DRŽAVE V RAZVOJU CENTRALNE, VZHODNE IN JUŽNE AFRIKE	672	1059	157,6	2385	2386	100,0	DEV. COUNTRIES OF CENTRAL, EAST AND SOUTH AFRICA
ANGOLA	5	8	160,0	1	5	500,0	ANGOLA
BOCVANA	-	16	-	-	1	-	BOTSWANA
BURUNDI	0	-	-	2	1	50,0	BURUNDI
DŽIBUTI	103	18	17,5	0	0	-	DJIBOUTI
EKVATORIALNA GVINEJA	-	-	-	0	0	-	EQUATORIAL GUINEA
ERITREJA	-	44	-	-	0	-	ERITREA
ETIOPIJA	77	482	626,0	18	42	233,3	ETHIOPIA
GABON	4	-	-	1	1	100,0	GABON
KAMERUN	73	206	282,2	704	738	104,8	CAMEROON

1.5 IZVOZ IN UVOZ PO KONTINENTIH, EKONOMSKIH SKUPINAH IN DRŽAVAH (nadaljevanje)
EXPORTS AND IMPORTS BY CONTINENTS, ECONOMIC GROUPS AND COUNTRIES (continued)

	Izvoz Exports			Uvoz Imports			
	I-IX 02	I-IX 03	Indeks Index	I-IX 02	I-IX 03	Indeks Index	
	mio SIT		I-IX 03	mio SIT		I-IX 03	
			I-IX 02			I-IX 02	
KENIJA	281	161	57,3	45	57	126,7	KENYA
KOMORI	-	-	-	0	0	-	COMOROS
KONGO	4	38	950,0	1	30	3000,0	CONGO
KONGO, DEMOKRATIČNA REPUBLIKA	-	2	-	2	0	-	CONGO, THE DEMOC. REP. OF THE
LESOTO	-	-	-	3	-	-	LESOTHO
MADAGASKAR	16	11	68,8	26	18	69,2	MADAGASCAR
MALAVI	0	-	-	156	144	92,3	MALAWI
MAURITIUS	17	13	76,5	101	111	109,9	MAURITIUS
MAYOTTE	5	9	180,0	0	0	-	MAYOTTE
MOZAMBIK	-	-	-	-	28	-	MOZAMBIQUE
NAMIBIJA	-	-	-	18	20	111,1	NAMIBIA
RUANDA	55	-	-	4	3	75,0	RWANDA
SEJŠELI	2	7	350,0	0	0	-	SEYCHELLES
SOMALIJA	-	-	-	16	7	43,8	SOMALIA
SREDNJEAFRIŠKA REPUBLIKA	7	10	142,9	4	4	100,0	CENTRAL AFRICAN REPUBLIC
SVAZI	-	-	-	2	1	50,0	SWAZILAND
TANZANIJA, ZDRUŽENA REP.	12	12	100,0	130	113	86,9	TANZANIA, UNITED REPUBLIC OF
UGANDA	7	5	71,4	198	134	67,7	UGANDA
ZAMBIJA	2	8	400,0	350	369	105,4	ZAMBIA
ZIMBABVE	-	9	-	602	559	92,9	ZIMBABWE
DRŽAVE V RAZVOJU SREDNJE IN JUŽNE AMERIKE	4136	3422	82,7	18662	32921	176,4	DEV. COUNTRIES OF CENTRAL AND SOUTH AMERICA
ANTIGVA IN BARBUDA	35	-	-	0	0	-	ANTIGUA AND BARBUDA
ARGENTINA	184	321	174,5	5043	18008	357,1	ARGENTINA
BAHAMI	-	-	-	10	12	120,0	BAHAMAS
BARBADOS	1	-	-	0	1	-	BARBADOS
BELIZE	-	0	-	0	0	-	BELIZE
BOLIVIJA	16	7	43,8	7	9	128,6	BOLIVIA
BRAZILIJA	1439	1181	82,1	7738	10123	130,8	BRAZIL
ČILE	348	355	102,0	1275	1113	87,3	CHILE
DOMINIKA	1	9	900,0	0	0	-	DOMINICA
DOMINIKANSKA REPUBLIKA	194	122	62,9	33	32	97,0	DOMINICAN REPUBLIC
EKVADOR	222	184	82,9	1585	1360	85,8	ECUADOR
GRENADA	3	6	200,0	99	10	10,1	GRENADA
GVAJANA	-	-	-	19	0	-	GUYANA
GVATEMALA	33	18	54,5	80	86	107,5	GUATEMALA
HAITI	8	11	137,5	0	1	-	HAITI
HONDURAS	18	30	166,7	35	56	160,0	HONDURAS
JAMAJKA	108	54	50,0	4	5	125,0	JAMAICA
KOLUMBIJA	694	494	71,2	1166	1289	110,5	COLOMBIA
KOSTARIKA	6	11	183,3	209	385	184,2	COSTA RICA
KUBA	3	0	-	196	119	60,7	CUBA
NIKARAGVA	-	-	-	0	1	-	NICARAGUA
PANAMA	146	124	84,9	807	7	0,9	PANAMA
PARAGVAJ	16	1	6,3	10	0	-	PARAGUAY
PERU	62	47	75,8	174	161	92,5	PERU
SAINT VINCENT IN GRENADINE	-	-	-	0	-	-	ST. VINCENT AND THE GRENADINES
SALVADOR	58	7	12,1	33	6	18,2	EL SALVADOR
SURINAM	33	23	69,7	-	0	-	SURINAME
TRINIDAD IN TOBAGO	9	7	77,8	0	0	-	TRINIDAD AND TOBAGO
URUGVAJ	121	101	83,5	105	75	71,4	URUGUAY
VENEZUELA	376	306	81,4	31	61	196,8	VENEZUELA
DRŽAVE V RAZVOJU OCEANIJE	22	13	59,1	2	6	300,0	DEV. COUNTRIES OF OCEANIA
ANTARKTIKA	-	-	-	-	0	-	ANTARCTICA
FIDŽI	4	-	-	1	1	100,0	FIJI
KIRIBATI	-	-	-	0	-	-	KIRIBATI
NAURU	-	-	-	0	0	-	NAURU
PAPUA NOVA GVINEJA	18	13	72,2	0	4	-	PAPUA NEW GUINEA
SALOMONOVI OTOKI	-	1	-	0	-	-	SOLOMON ISLANDS
TONGA	-	-	-	0	-	-	TONGA
NERAZVRŠČENO	8	5	62,5	9	8	88,9	OTHER N.E.C

1.6 IZVOZ IN UVOZ PO SEKTORJIH IN ODSEKIH STANDARDNE MEDNARODNE TRGOVINSKE KLASIFIKACIJE
EXPORTS AND IMPORTS BY SECTIONS AND DIVISIONS OF STANDARD INTERNATIONAL TRADE CLASSIFICATION

SKUPAJ	Izvoz Exports			Uvoz Imports			TOTAL
	I-IX 02	I-IX 03	Indeks Index	I-IX 02	I-IX 03	Indeks Index	
	mio SIT		I-IX 03	mio SIT		I-IX 03	
			I-IX 02			I-IX 02	
0 ŽIVILA IN ŽIVE ŽIVALI	41678	42249	101,4	99711	103022	103,3	FOOD AND LIVE ANIMALS
00 ŽIVE ŽIVALI	1708	558	32,7	823	1115	135,5	LIVE ANIMALS
01 MESO IN MESNI IZDELKI	11708	11834	101,1	9693	8566	88,4	MEAT AND MEAT PREPARATIONS
02 MLEČNI IZDELKI IN JAJCA	8524	9170	107,6	3625	4084	112,7	DAIRY PRODUCTS AND EGGS
03 RIBE IN RIBJI IZDELKI	984	1164	118,3	5333	5608	105,2	FISH AND PREPARATIONS THEREOF
04 ŽITA IN IZDELKI IZ ŽIT	2341	2121	90,6	16173	17650	109,1	CEREALS AND CEREAL PREPARATIONS
05 SADJE IN ZELENJAVA	3530	4841	137,1	27471	28763	104,7	FRUIT AND VEGETABLES
06 SLADKOR IN MED	2339	2429	103,8	4826	5404	112,0	SUGAR AND HONEY
07 KAVA, ČAJ, KAKAV IN ZAČIMBE	1037	1415	136,5	9807	9669	98,6	COFFEE, TEA, COCOA AND SPICES
08 ŽIVINSKA KRMLILA	2909	2315	79,6	10836	10791	99,6	FEEDING STUFF FOR ANIMALS
09 DRUGA ŽIVILA	6598	6402	97,0	11124	11374	102,2	MISCELLANEOUS EDIBLE PRODUCTS
1 PIJAČE IN TOBAK	24448	25820	105,6	10230	9964	97,4	BEVERAGES AND TOBACCO
11 PIJAČE	21044	22301	106,0	4445	4819	108,4	BEVERAGES
12 TOBAK IN TOBAČNI IZDELKI	3404	3519	103,4	5785	5145	88,9	TOBACCO AND TOBACCO MANUFACTURES
2 NEOBDELANI MATERIALI, RAZEN GORIV	32520	33940	104,4	97203	102766	105,7	CRUDE MATERIALS, EXCEPT FUELS
21 SUROVE KOŽE IN NEOBDELANO KRZNO	3772	3118	82,7	3687	2804	76,1	HIDES AND FURSKINS, RAW
22 OLJNO SEME IN OLJNI SADEŽI	317	312	98,4	566	466	82,3	OIL SEEDS AND OLEAGINOUS FRUITS
23 SUROVI IN SINTETIČNI KAVČUK	120	117	97,5	9357	10935	116,9	CRUDE AND SYNTHETIC RUBBER
24 LES, GRADB. LES IN PLUTOVINA	15652	15054	96,2	15534	17118	110,2	WOOD AND CORK
25 CELULOZA IN PAPIRNI ODPADKI	2356	3271	138,8	19207	19483	101,4	PULP AND WASTE PAPER
26 TEKSTILNA VLAKNA IN ODPADKI	529	513	97,0	7333	7414	101,1	TEXTILE FIBRES AND THEIR WASTES
27 NARAVNA GNOJILA IN MINERALI	1255	1895	151,0	10301	10988	106,7	CRUDE FERTILIZERS AND CRUDE MINERALS
28 KOVINSKE RUDE IN ODPADKI KOVIN	7118	7980	112,1	24013	25728	107,1	METALLIFEROUS ORES AND METAL SCRAP
29 DRUGE SUROVINE	1401	1681	120,0	7205	7831	108,7	CRUDE MATERIALS N.E.S
3 MINERALNA GORIVA IN MAZIVA	18098	25287	139,7	132375	161825	122,2	MINERAL FUELS AND LUBRICANTS
32 PREMOG, KOKS IN BRIKETI	26	7	26,9	5395	5737	106,3	COAL, COKE AND BRIQUETTES
33 NAFTA IN DERIVATI	2396	2034	84,9	96418	109264	113,3	PETROLEUM, PETROLEUM PRODUCTS
34 NARAVNI IN INDUSTRIJSKI PLIN	3	15	500,0	24610	28575	116,1	GAS, NATURAL AND MANUFACTURED
35 ELEKTRIČNA ENERGIJA	15673	23230	148,2	5953	18248	306,5	ELECTRICITY
4 ŽIVALSKA IN RASTLINSKA OLJA IN MAŠČOBE	1552	1185	76,4	7099	6724	94,7	ANIMAL AND VEGETABLE OILS AND FATS
41 ŽIVALSKA OLJA IN MAŠČOBE	78	123	157,7	197	210	106,6	ANIMAL OILS AND FATS
42 RASTLINSKA OLJA	1186	598	50,4	6099	5452	89,4	VEGETABLE FATS AND OILS
43 PREDELANA OLJA IN MAŠČOBE	288	465	161,5	803	1063	132,4	FATS AND OILS, PROCESSED
5 KEMIČNI IZDELKI	220022	267822	121,7	259463	282976	109,1	CHEMICAL PRODUCTS
51 ORGANSKI KEMIČNI PROIZVODI	9077	11495	126,6	40430	46257	114,4	ORGANIC CHEMICALS
52 ANORGANSKI KEMIČNI PROIZVODI	11097	12511	112,7	14662	17362	118,4	INORGANIC CHEMICALS
53 MATERIALI ZA BARVANJE IN STROJENJE	34880	36457	104,5	20934	21800	104,1	DYEING AND TANNING MATERIALS
54 MEDICINSKI IN FARMACEVTSKI IZDELKI	95970	131429	136,9	50902	57985	113,9	MEDICAL AND PHARMACEUTICAL PRODUCTS
55 TOALETNI IN ČISTILNI IZDELKI	24572	26246	106,8	24878	23977	96,4	PERSONAL CARE AND CLEANING PREPARATIONS
56 UMETNA GNOJILA	219	228	104,1	6487	5338	82,3	FERTILIZERS, MANUFACTURED
57 PLASTIČNE MASE V PRIMARNIH OBLIKAH	21300	24691	115,9	46292	50648	109,4	PLASTICS IN PRIMARY FORMS
58 PLASTIČNE MASE V DRUGIH OBLIKAH	12362	13765	111,3	29294	31864	108,8	PLASTICS IN NON-PRIMARY FORMS
59 DRUGE KEMIČALIJE	10546	11000	104,3	25584	27744	108,4	CHEMICAL MATERIALS N.E.S.

1.6 IZVOZ IN UVOZ PO SEKTORJIH IN ODSEKIH STANDARDNE MEDNARODNE TRGOVINSKE KLASIFIKACIJE (nadaljevanje)
EXPORTS AND IMPORTS BY SECTIONS AND DIVISIONS OF STANDARD INTERNATIONAL TRADE CLASSIFICATION (continued)

	Izvoz Exports			Uvoz Imports			
	I-IX 02	I-IX 03	Indeks Index	I-IX 02	I-IX 03	Indeks Index	
	mio SIT		I-IX 03	mio SIT		I-IX 03	
			I-IX 02			I-IX 02	
6 PROIZVODI, KLASIFICIRANI PO MATERIALU	485666	505517	104,1	443117	484989	109,4	MANUFACTURES CLASSIFIED BY MATERIAL
61 USNJE, KRZNO IN IZDELKI	13058	15042	115,2	24957	40636	162,8	LEATHER, FURSKINS AND MANUFACTURES
62 IZDELKI IZ KAVČUKA, NEOMENJ.	50919	57113	112,2	22322	24790	111,1	RUBBER MANUFACTURES
63 LESENI IN PLUTOVIN. IZDELKI	38930	39428	101,3	17234	19704	114,3	WOOD AND CORK MANUFACTURES
64 PAPIR, LEPENKA IN DRUGI IZDELKI	75105	72073	96,0	43939	44146	100,5	PAPER, PAPERBOARD AND ARTICLES THEREOF
65 PREJA, TKANINE IN TEKSTILNI IZDELKI	63664	60419	94,9	65105	59077	90,7	TEXTILE YARN, FABRICS AND RELATED PRODUCTS
66 NEKOVINSKI MINERALNI IZDELKI	44598	44966	100,8	45068	47688	105,8	NON-METALLIC MINERAL MANUFACTURES
67 ŽELEZO IN JEKLO	52753	60221	114,2	88380	102004	115,4	IRON AND STEEL
68 BARVASTE KOVINE	62457	65343	104,6	59658	60595	101,6	NON-FERROUS METALS
69 KOVINSKI IZDELKI	84181	90911	108,0	76455	86348	112,9	MANUFACTURES OF METAL
7 STROJI IN TRANSP. NAPRAVE	686041	706564	103,0	650233	718706	110,5	MACHINERY AND TRANSPORT EQUIPMENT
71 POGONSKI STROJI IN NAPRAVE	52975	56929	107,5	56126	53039	94,5	POWER GENERATING MACHINERY AND EQUIPMENT
72 SPEC. STROJI ZA POSAMEZNE IND. PANOGE	39251	43664	111,2	51920	64381	124,0	MACHINERY SPECIALIZED FOR PARTICULAR INDUSTRIES
73 STROJI ZA OBDELAVO KOVIN	14108	17450	123,7	18099	26800	148,1	METAL WORKING MACHINERY
74 INDUSTR. STROJI ZA SPLOŠNO UPORABO, NEOMENJENI	86977	93039	107,0	86406	106233	122,9	GENERAL IND. MACHINERY N.E.S.
75 STROJI PISARNIŠKI IN ZA AOP	4994	6042	121,0	43414	42710	98,4	OFFICE AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
76 TELEKOMUNIKACIJSKI IN ELEKTROAKUSTIČNI APARATI	29169	29323	100,5	37945	38826	102,3	TELECOMMUNICATIONS AND ELECTROACOUSTIC APPARATUS
77 ELEKTRIČNI STROJI, APARATI IN NAPRAVE	206950	220702	106,6	125476	129708	103,4	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES
78 CESTNA VOZILA	235415	224726	95,5	214337	235102	109,7	ROAD VEHICLES
79 DRUGA TRANSPORTNA VOZILA	16202	14688	90,7	16510	21908	132,7	OTHER TRANSPORT EQUIPMENT
8 RAZNI KONČNI IZDELKI	328622	337785	102,8	218426	225502	103,2	MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES
81 MONTAŽNE STAVBE, SANITARNE, GRELNE NAPRAVE, SVETILA	23160	23966	103,5	12821	13174	102,8	PREFABR. BUILDINGS; SANITARY, HEAT AND LIGHTING FIXTURES
82 POHIŠTVO IN NJEGOVI DELI	125424	131733	105,0	28312	30777	108,7	FURNITURE AND PARTS THEREOF
83 KOVČKI, POTOVALKE, NESESERJI IPD.	2003	1978	98,8	3089	2985	96,6	SUITCASES, HANDBAGS AND RELATED PRODUCTS
84 OBLEKE	60672	55311	91,2	62430	60859	97,5	ARTICLES OF CLOTHING
85 OBUTEV	15147	13036	86,1	16207	16664	102,8	FOOTWEAR
87 ZNANSTVENI, KONTROLNI INSTRUMENTI	32760	35176	107,4	26672	29570	110,9	SCIENTIFIC AND CONTROLLING INSTRUMENTS
88 FOTOAPARATI, OPTIČNI IZDELKI IN URE	9964	10357	103,9	10826	10373	95,8	PHOTOGRAPHIC EQUIP., OPTICAL GOODS, WATCHES AND CLOCKS
89 RAZNI DRUGI PROIZVODI	59492	66229	111,3	58068	61100	105,2	MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES N.E.S.
9 DRUGO BLAGO IN TRANSAKCIJE	1523	1047	68,7	1954	1498	76,7	COMMODITIES AND TRANSACTIONS N.E.S.
93 SPECIALNE TRANSAKCIJE IN BLAGO, NEKLASIFICIRANO	-	261	-	0	98	-	SPECIAL TRANSACTIONS AND COMMOD. NOT CLASS. BY KIND
96 KOVANCI, KI NISO PLAČILNO SREDSTVO	0	-	-	0	-	-	COINS, NOT BEING LEGAL TENDER
97 NEMONETARNO ZLATO	1523	785	51,5	1954	1400	71,6	GOLD, NON-MONETARY

1.7 IZVOZ IN UVOZ PO NAMENU PORABE PROIZVODOV
EXPORTS AND IMPORTS BY END-USE OF PRODUCTS

	IX 02	IX 03	Indeks Index	I-IX 02	I-IX 03	Indeks Index	
	mio SIT		IX 03 IX 02	mio SIT		I-IX 03 I-IX 02	
	IZVOZ - SKUPAJ	228701	249574	109,1	1840169	1947216	
PROIZ. ZA VMESNO PORABO	110201	119083	108,1	885593	951112	107,4	INTERMEDIATE GOODS
PROIZ. ZA INVESTICIJE	31550	36679	116,3	257002	276096	107,4	CAPITAL GOODS
PROIZ. ZA ŠIROKO PORABO	86950	93812	107,9	697574	720008	103,2	CONSUMPTION GOODS
UVOZ - SKUPAJ	230223	255047	110,8	1919811	2097972	109,3	IMPORTS - TOTAL
PROIZ. ZA VMESNO PORABO	141211	147287	104,3	1144572	1226849	107,2	INTERMEDIATE GOODS
PROIZ. ZA INVESTICIJE	36103	46456	128,7	327940	388510	118,5	CAPITAL GOODS
PROIZ. ZA ŠIROKO PORABO	52909	61305	115,9	447299	482612	107,9	CONSUMPTION GOODS

1.8 IZVOZ IN UVOZ PO STOPNJI PREDELAVE
EXPORTS AND IMPORTS BY DEGREE OF PROCESSING

	Izvoz Exports			Uvoz Imports			
	I-IX 02	I-IX 03	Indeks Index	I-IX 02	I-IX 03	Indeks Index	
	mio SIT		I-IX 03 I-IX 02	mio SIT		I-IX 03 I-IX 02	
	SKUPAJ	1840169	1947216	105,8	1919811	2097972	
NEOBDELANI PROIZVODI	20836	20488	98,3	94913	101984	107,4	UNPROCESSED PRODUCTS
PROIZVODI NIZKE PREDELAVE	247328	267766	108,3	419968	480675	114,5	PROCESSED PRODUCTS
PROIZVODI VISOKE PREDELAVE	1572006	1658962	105,5	1404930	1515313	107,9	HIGHLY PROCESSED PRODUCTS

2. IZVOZ IN UVOZ BLAGA, SLOVENIJA, JANUAR – SEPTEMBER 2003
(V EVRIH PO TEKOČIH TEČAJIH)
EXPORTS AND IMPORTS OF GOODS, SLOVENIA, JANUARY – SEPTEMBER 2003
(IN EUROS AT CURRENT EXCHANGE RATES)

2.1 TRGOVINSKA BILANCA PO MESECIH
MONTHLY TRADE BALANCE

	2002			2003			
	izvoz	uvoz	trgovin. bilanca	izvoz	uvoz	trgovin. bilanca	
	exports	imports	trade balance	exports	imports	trade balance	
	1000 EUR			1000 EUR			
SKUPAJ	8168391	8524361	-355970	8357365	9005546	-648181	TOTAL
JANUAR	828587	878431	-49845	846503	868374	-21871	JANUARY
FEBRUAR	856294	913955	-57661	905461	1027542	-122080	FEBRUARY
MAREC	966592	1025338	-58746	988628	1094707	-106079	MARCH
APRIL	967271	1039974	-72703	981003	1035440	-54436	APRIL
MAJ	917283	984527	-67244	923624	1058294	-134670	MAY
JUNIJ	920174	918530	1644	943216	990583	-47367	JUNE
JULIJ	984251	987277	-3026	1004656	1053068	-48412	JULY
AVGUST	725169	766794	-41625	702318	792180	-89862	AUGUST
SEPTEMBER	1002771	1009535	-6764	1061956	1085358	-23403	SEPTEMBER

2.2 POKRITOST UVOZA Z IZVOZOM
COVERAGE OF IMPORTS BY EXPORTS

	IX 02	IX 03	Indeks Index IX 03 IX 02	I-IX 02	I-IX 03	Indeks Index I-IX 03 I-IX 02	TOTAL
SKUPAJ	99,3	97,8	98,5	95,8	92,8	96,9	TOTAL
RAZVITE DRŽAVE	84,6	84,2	99,5	82,1	80,4	97,9	DEVELOPED COUNTRIES
DRŽAVE V RAZVOJU	147,7	140,6	95,2	143,4	133,1	92,8	DEVELOPING COUNTRIES

2.3 INDEKSI IZVOZA IN UVOZA PO MESECIH
MONTHLY INDICES OF EXPORTS AND IMPORTS

	Izvoz / Exports				Uvoz / Imports				
	indeks / index				indeks / index				
	osnova isti mes. 2002 base same month 2002	osnova base Ø 2002 = 100	desezonirani seasonally adjusted Ø 2002 = 100	osnova pred. mesec base prev. month	osnova isti mes. 2002 base same month 2002	osnova base Ø 2002 = 100	desezonirani seasonally adjusted Ø 2002 = 100	osnova pred. mesec base prev. month	
JANUAR	102,2	92,7	100,3	103,9	98,9	90,0	101,3	89,2	JANUARY
FEBRUAR	105,7	99,1	101,3	107,0	112,4	106,5	107,5	118,3	FEBRUARY
MAREC	102,3	108,2	101,6	109,2	106,8	113,5	105,3	106,5	MARCH
APRIL	101,4	107,4	102,5	99,2	99,6	107,4	102,2	94,6	APRIL
MAJ	100,7	101,1	102,0	94,2	107,5	109,7	106,3	102,2	MAY
JUNIJ	102,5	103,3	100,5	102,1	107,8	102,7	104,4	93,6	JUNE
JULIJ	102,1	110,0	101,7	106,5	106,7	109,2	105,1	106,3	JULY
AVGUST	96,8	76,9	103,6	69,9	103,3	82,1	107,0	75,2	AUGUST
SEPTEMBER	105,9	116,3	105,1	151,2	107,5	112,5	107,2	137,0	SEPTEMBER

2.4 IZVOZ IN UVOZ PO PODROČJIH, PODPODROČJIH IN ODDELKIH STANDARDNE KLASIFIKACIJE DEJAVNOSTI
EXPORTS AND IMPORTS BY SECTIONS, SUBSECTIONS AND DIVISIONS OF STANDARD CLASSIFICATION OF ACTIVITIES

	Izvoz Exports			Uvoz Imports			TOTAL
	I-IX 02	I-IX 03	Indeks Index	I-IX 02	I-IX 03	Indeks Index	
	1000 EUR		I-IX 03	1000 EUR		I-IX 03	
			I-IX 02			I-IX 02	
SKUPAJ	8168391	8357365	102,3	8524361	9005546	105,6	
A KMETIJSTVO,LOV,GOZDARSTVO	35022	35721	102,0	209203	212923	101,8	A AGRICULTURE, HUNTING AND FORESTRY
KMETIJSTVO,LOV,STOR.	22924	23554	102,7	186341	188275	101,0	AGRICULTURE, HUNTING AND SERVICES
GOZDARSTVO,STOR.	12098	12166	100,6	22862	24648	107,8	FORESTRY, LOGGING AND SERVICES
B RIBIŠTVO	84	124	147,6	4406	4812	109,2	B FISHING
RIBIŠTVO	84	124	147,6	4406	4812	109,2	FISHING, HATCHERIES AND SERVICES
C RUDARSTVO	5667	8155	143,9	150157	162510	108,2	C MINING AND QUARRYING
CA PRI.ENERGETSKIH SUROVIN	210	107	51,0	110766	122231	110,4	CA MINING AND QUARRYING OF ENERGY MATERIALS
PRI.ČRNEGA,RJAVEGA PREMOGA, LIGNITA,ŠOTE	52	30	57,7	17249	18381	106,6	MINING OF COAL AND LIGNITE; EXTRAC. OF PEAT
PRI.NAFTE,ZEMELJSKEGA PLINA, STOR.	158	76	48,1	93517	103849	111,0	EXTRACTION OF PETROLEUM AND GAS AND SERVICES
CB PRI.RUD IN KAMNIN RAZEN ENERGETSKIH	5457	8049	147,5	39391	40279	102,3	CB MINING AND QUARRYING, NOT ENERGY MATERIALS
PRI.RUD	6	70	1166,7	5052	5632	111,5	MINING OF METAL ORES
PRI.DR.RUDNIN IN KAMNIN	5451	7979	146,4	34339	34647	100,9	OTHER MINING AND QUARRYING
D PREDELOVALNE DEJAVNOSTI	8048909	8201010	101,9	8122039	8528974	105,0	D MANUFACTURING
DA PRO.HRANE,PIJAČ,TOBAČNIH IZD.	300742	294044	97,8	406772	397429	97,7	DA MFR. OF FOOD; BEVERAGES AND TOBACCO
PRO.HRANE,PIJAČ,KRMIL	285787	279180	97,7	390653	383479	98,2	MFR.OF FOOD PRODUCTS AND BEVERAGES
PRO.TOBAČNIH IZD.	14955	14863	99,4	16119	13950	86,5	MANUFACTURE OF TOBACCO PRODUCTS
DB PRO.TEKSTILIJ;TEKSTILNIH, KRZNENIH IZD.	483397	435134	90,0	538857	485653	90,1	DB MFR.OF TEXTILES AND TEXTILE PRODUCTS
PRO.TEKSTILIJ	250055	228408	91,3	298803	259167	86,7	MANUFACTURE OF TEXTILES
PRO.OBLAČIL;STROJENJE, DODELAVA KRZNA	233342	206726	88,6	240055	226486	94,3	MFR. OF WEARING APPAREL; DRESSING OF FUR
DC PRO.USNJA,USNJENIH IZD.	133233	129044	96,9	195653	258420	132,1	DC MFR. OF LEATHER AND LEATHER PRODUCTS
PRO.USNJA,USNJENIH IZD.	133233	129044	96,9	195653	258420	132,1	LEATHER TANNING; MRF. OF LUGGAGE, ETC.
DD OBDELAVA IN PREDELAVA LESA	250848	242589	96,7	125915	136946	108,8	DD MFR. OF WOOD AND WOOD PRODUCTS
OBDELAVA IN PREDELAVA LESA	250848	242589	96,7	125915	136946	108,8	MFR. OF WOOD AND WOOD,CORK, ETC. GOODS
DE PRO.VLAKNIN,PAPIRJA; ZALOŽNIŠTVO,TISKAR.	392684	373684	95,2	320878	311158	97,0	DE MFR.OF PAPER;PUBLISHING AND PRINTING
PRO.VLAKNIN,PAPIRJA TER IZD.IZ NJIH	340568	319315	93,8	279280	271914	97,4	MFR. OF PULP, PAPER AND PAPER PRODUCTS
ZALOŽNIŠTVO,TISKARSTVO	52116	54369	104,3	41597	39244	94,3	PUBLISHING, PRINTING AND RECORDED MEDIA
DF PRO.KOKSA,NAFTNIH DERIV., JEDRSKEGA GORIVA	9519	7979	83,8	465006	507931	109,2	DF MFR. OF COKE, PETROLEUM PRODUCTS AND NUCLEAR FUEL
PRO.KOKSA,NAFTNIH DERIV., JEDRSKEGA GORIVA	9519	7979	83,8	465006	507931	109,2	MFR.OF COKE,PETROLEUM PROD. AND NUCLEAR FUEL
DG PRO.KEMIKALIJ, KEM.IZD., UMETNIH VL.	992690	1150915	115,9	1110972	1171674	105,5	DG MFR.OF CHEMICALS,CHEM.PROD. AND MAN-MADE FIBRES
PRO.KEMIKALIJ,KEM.,IZD., UMETNIH VL.	992690	1150915	115,9	1110972	1171674	105,5	MFR. OF CHEMICALS AND CHEMICAL PRODUCTS

2.4 IZVOZ IN UVOZ PO PODROČJIH, PODPODROČJIH IN ODDELKIH STANDARDNE KLASIFIKACIJE DEJAVNOSTI (nadaljevanje)
EXPORTS AND IMPORTS BY SECTIONS, SUBSECTIONS AND DIVISIONS OF STANDARD CLASSIFICATION OF ACTIVITIES (continued)

	Izvoz Exports			Uvoz Imports			
	I-IX 02	I-IX 03	Indeks Index	I-IX 02	I-IX 03	Indeks Index	
	1000 EUR		I-IX 03	1000 EUR		I-IX 03	
			I-IX 02			I-IX 02	
DH PRO.IZD.IZ GUME IN PLAST. MAS	409215	439811	107,5	353067	367710	104,1	DH MFR. OF RUBBER AND PLASTIC PRODUCTS
PRO.IZD.IZ GUME IN PLAST. MAS	409215	439811	107,5	353067	367710	104,1	MFR. OF RUBBER AND PLASTIC PRODUCTS
DI PRO.DR.NEKOVINSKIH MINERALNIH IZD.	227173	222439	97,9	224142	227850	101,7	DI MFR. OF OTHER NON-METAL MINERAL PRODUCTS
PRO.DR.NEKOVINSKIH MINERALNIH IZD.	227173	222439	97,9	224142	227850	101,7	MFR. OF OTHER NON-METAL MINERAL PRODUCTS
DJ PRO.KOVIN IN KOVINSKIH IZD.	957693	999571	104,4	1128297	1197170	106,1	DJ MFR. OF BASIC METALS AND FABRICATED PRODUCTS
PRO.KOVIN	550180	576727	104,8	780040	819875	105,1	MANUFACTURE OF BASIC METALS
PRO.KOVINSKIH IZD.BREZ STROJEV,NAPRAV	407513	422843	103,8	348257	377295	108,3	MFR. OF FABRICATED METAL, NOT MACHINES
DK PRO.STROJEV IN NAPRAV	1185764	1221904	103,0	809188	961909	118,9	DK MFR. OF MACHINERY AND EQUIPMENT NEC.
PRO.STROJEV IN NAPRAV	1185764	1221904	103,0	809188	961909	118,9	MFR. OF MACHINERY AND EQUIPMENT NEC.
DL PRO.ELEKTRIČNE,OPTIČNE OPREME	934403	978476	104,7	1080315	1076531	99,6	DL MFR. OF ELECTRICAL AND OPTICAL EQUIPMENT
PRO.PISARNIŠKIH STROJEV, RAČUNALNIKOV	22164	25932	117,0	192835	183347	95,1	MFR. OF OFFICE MACHINERY AND COMPUTERS
PRO.EL.STROJEV,APARATOV	528004	559558	106,0	447826	449533	100,4	MFR. OF ELECTRIC.MACHINERY ETC. NEC.
PRO.RTV,KOMUNIKACIJSKIH APARATOV, OPREME	194758	195900	100,6	269720	263141	97,6	MFR. OF RADIO, TV AND EQUIPMENT
PRO.MEDICIN.,FINOMEHAN., OPTIČNIH INSTR.	189478	197086	104,0	169934	180510	106,2	MFR. OF MEDICAL AND PRECISION INSTRUMENTS
DM PRO.VOZIL IN PLOVIL	1153600	1065181	92,3	1176071	1232320	104,8	DM MFR. OF TRANSPORT EQUIPMENT
PRO.MOT.VOZIL,PRIKOLIC, POLPRIKOLIC	1046785	967526	92,4	1073369	1107129	103,1	MFR. OF MOTOR VEHICLES, TRAILERS, ETC.
PRO.DR.VOZIL,PLOVIL	106814	97656	91,4	102702	125190	121,9	MFR. OF OTHER TRANSPORT EQUIPMENT
DN PRO.POHIŠTVA,DR.PRED.DEJ., RECIKLAŽA	617947	640238	103,6	186906	196273	105,0	DN MANUFACTURING NEC.
PRO.POHIŠTVA,DR.PREDEL.DEJ.	617947	640238	103,6	186906	196273	105,0	MFR. OF FURNITURE; MANUFACTURING NEC.
E OSKRBA Z ELEKTRIKO,PLINOM, VODO	69551	99739	143,4	26394	78217	296,3	E ELECTRICITY, GAS AND WATER SUPPLY
OSKRBA Z EL.,PLINOM,PARO, TOPLO VODO	69551	99739	143,4	26394	78217	296,3	ELECTRICITY, GAS, STEAM AND HOT WATER SUPPLY
K NEPREMIČNINE,NAJEM,POSLOVNE STOR.	8043	9682	120,4	8807	13822	156,9	K REAL ESTATE, RENTING AND BUSINESS ACTIVITIES
OBDELAVA PODATKOV,S TEM POVEZANE DEJ.	7540	9127	121,0	8519	13335	156,5	COMPUTER AND RELATED ACTIV.
DRUGE POSLOVNE DEJ.	503	555	110,3	289	487	168,5	OTHER BUSINESS ACTIVITIES
O DR.JAVNE,SKUPNE IN OSEBNE STOR.	1116	1633	146,3	3355	3827	114,1	O OTHER SOCIAL AND PERSONAL SERVICES
STOR. JAVNE HIGIENE	-	8	-	-	-	-	REFUSE DISPOSAL, SANITATION, ETC.
REKREACIJSKE,KULTURNE, ŠPORTNE DEJ.	1116	1625	145,6	3355	3827	114,1	RECREATIONAL, CULTURAL AND SPORT.ACTIVITIES
X NERAZVRŠČENO	-	1302	-	0	461	-	X OTHER NEC.

2.5 IZVOZ IN UVOZ PO KONTINENTIH, EKONOMSKIH SKUPINAH IN DRŽAVAH
EXPORTS AND IMPORTS BY CONTINENTS, ECONOMIC GROUPS AND COUNTRIES

	Izvoz Exports			Uvoz Imports			
	I-X 02	I-X 03	Indeks Index	I-X 02	I-X 03	Indeks Index	
	1000 EUR		I-X 03	1000 EUR		I-X 03	
			I-X 02			I-X 02	
SKUPAJ	8168391	8357365	102,3	8524361	9005546	105,6	TOTAL
AFRIKA	61254	54395	88,8	76259	83396	109,4	AFRICA
AZIJA	267059	274200	102,7	651724	745325	114,4	ASIA
EVROPA	7571839	7665362	101,2	7423714	7760943	104,5	EUROPE
JUŽNA AMERIKA	15600	12972	83,2	76014	138325	182,0	SOUTH AMERICA
OCEANIJA	20091	21849	108,8	10287	9615	93,5	OCEANIA
SEVERNA IN SREDNJA AMERIKA	232511	328565	141,3	286325	267908	93,6	NORTH AND CENTRAL AMERICA
RAZVITE DRŽAVE	5432479	5541794	102,0	6616705	6890691	104,1	DEVELOPED COUNTRIES
DRŽAVE EU	4902229	4927147	100,5	5824151	6051811	103,9	EU COUNTRIES
AVSTRIJA	585260	614741	105,0	707578	765637	108,2	AUSTRIA
BELGIJA	76102	66587	87,5	124031	122136	98,5	BELGIUM
DANSKA	71231	74579	104,7	47838	48538	101,5	DENMARK
FINSKA	21768	18358	84,3	53413	52061	97,5	FINLAND
FRANCIJA	558070	469858	84,2	914191	924507	101,1	FRANCE
GRČIJA	28089	25276	90,0	35858	30989	86,4	GREECE
IRSKA	9976	13158	131,9	26536	34690	130,7	IRELAND
ITALIJA	989005	1118851	113,1	1509069	1653088	109,5	ITALY
LUKSEMBURG	2606	20097	771,2	21796	24303	111,5	LUXEMBOURG
NEMČIJA	2047470	1951667	95,3	1632320	1723558	105,6	GERMANY
NIZOZEMSKA	135872	151702	111,7	182157	179422	98,5	NETHERLANDS
PORTUGALSKA	17259	14891	86,3	14211	15407	108,4	PORTUGAL
ŠPANIJA	89119	114777	128,8	267148	184203	69,0	SPAIN
ŠVEDSKA	73501	79693	108,4	84636	104785	123,8	SWEDEN
VELIKA BRITANIJA	196902	192912	98,0	203368	188486	92,7	UNITED KINGDOM
DRŽAVE EFTA	155705	132391	85,0	148310	161595	109,0	EFTA COUNTRIES
ISLANDIJA	438	489	111,6	371	359	96,8	ICELAND
LIHTENŠTAJN	3048	2587	84,9	958	911	95,1	LIECHTENSTEIN
NORVEŠKA	15335	15840	103,3	11661	14515	124,5	NORWAY
ŠVIČA	136884	113476	82,9	135319	145811	107,8	SWITZERLAND
DRŽAVE NEEVROPSKE ČLANICE OECD	312165	423916	135,8	527827	562815	106,6	NON-EUROPEAN MEMBERS OF OECD
AVSTRALIJA	18171	19732	108,6	7974	7337	92,0	AUSTRALIA
JAPONSKA	11487	12729	110,8	111022	131892	118,8	JAPAN
KANADA	21564	16640	77,2	20780	34513	166,1	CANADA
KOREJA, REPUBLIKA	11465	14645	127,7	53643	60900	113,5	KOREA, REPUBLIC OF
MEHIKA	9204	8983	97,6	8615	8868	102,9	MEXICO
NOVA ZELANDIJA	1749	2046	117,0	2064	2229	108,0	NEW ZEALAND
TURČIJA	41034	49093	119,6	74262	96900	130,5	TURKEY
ZDRUŽENE DRŽAVE	197491	300048	151,9	249468	220175	88,3	UNITED STATES
DRUGE RAZVITE DRŽAVE	62380	58340	93,5	116417	114470	98,3	OTHER DEVELOPED COUNTRIES
AMERIŠKA SAMOA	10	-	-	3	-	-	AMERICAN SAMOA
ANDORA	2	13	650,0	0	0	-	ANDORRA
ARUBA	-	0	-	-	-	-	ARUBA
BERMUDI	0	13	-	11	22	200,0	BERMUDA
BOUVETOV OTOK	-	-	-	0	-	-	BOUVET ISLAND
BOŽIČNI OTOK	-	-	-	12	11	91,7	CHRISTMAS ISLAND
BRIT.OZEMLJE IND.OCEANA	-	-	-	1	1	100,0	BRITISH INDIAN OCEAN TERRITORY
COOKOVI OTOKI	-	1	-	-	1	-	COOK ISLANDS
DEVIŠKI OTOKI (BRITANSKI)	204	95	46,6	44	89	202,3	VIRGIN ISLANDS, BRITISH
DEVIŠKI OTOKI (ZDA)	-	-	-	10	8	80,0	VIRGIN ISLANDS, U.S.
FALKLANDSKI OTOKI (MALVINI)	-	-	-	21	194	923,8	FALKLAND ISLANDS (MALVINAS)
FERSKI OTOKI	-	-	-	2	2	100,0	FAROE ISLANDS
FRANCOSKA POLINEZIJA	-	-	-	0	0	-	FRENCH POLYNESIA
FRANCOSKO JUŽNO OZEMLJE	31	-	-	4	7	175,0	FRENCH SOUTHERN TERRITORIES
GIBRALTAR	4	56	1400,0	0	2	-	GIBRALTAR
GRENLANDIJA	-	-	-	5	7	140,0	GREENLAND
HONGKONG	6602	5086	77,0	9724	10047	103,3	HONG KONG
IZRAEL	12017	13914	115,8	19360	26689	137,9	ISRAEL
J.GEORGIJA IN OTOKI J.SANDWICH	-	-	-	-	1	-	S.GEORGIA AND S.SANDWICH ISL.
JUŽNA AFRIKA	7188	5246	73,0	7908	9347	118,2	SOUTH AFRICA
KAJMANSKI OTOKI	0	13	-	0	1	-	CAYMAN ISLANDS
KOKOSKOVI (KEELING) OTOKI	-	-	-	-	0	-	COCOS (KEELING) ISLANDS
KUVAJT	1820	1325	72,8	514	897	174,5	KUWAIT
MACAO	-	0	-	515	568	110,3	MACAO
MARSHALLOVI OTOKI	-	-	-	184	-	-	MARSHALL ISLANDS

2.5 IZVOZ IN UVOZ PO KONTINENTIH, EKONOMSKIH SKUPINAH IN DRŽAVAH (nadaljevanje)
EXPORTS AND IMPORTS BY CONTINENTS, ECONOMIC GROUPS AND COUNTRIES (continued)

	Izvoz Exports			Uvoz Imports			
	I-IX 02	I-IX 03	Indeks Index	I-IX 02	I-IX 03	Indeks Index	
	1000 EUR		I-IX 03	1000 EUR		I-IX 03	
			I-IX 02			I-IX 02	
MIKRONEZIJA (FEDERAT. DRŽAVE)	-	-	-	1	3	300,0	MICRONESIA, FEDER.STATES OF
MONTSERRAT	-	-	-	1	39	3900,0	MONTSERRAT
NIUE	-	-	-	0	-	-	NIUE
NIZOZEMSKI ANTILI	5	82	1640,0	2	20	1000,0	NETHERLANDS ANTILLES
NORFOLŠKI OTOK	14	6	42,9	1	2	200,0	NORFOLK ISLAND
NOVA KALÉDONIJA	-	6	-	1	0	-	NEW CALEDONIA
OTOKI TURKS IN CAICOS	-	-	-	0	-	-	TURKS AND CAICOS ISLANDS
OTOKI WALLIS IN FUTUNA	3	-	-	0	-	-	WALLIS AND FUTUNA
PALAU	-	-	-	-	0	-	PALAU
PITCAIRN	-	-	-	36	-	-	PITCAIRN
PORTORIKO	1267	973	76,8	680	1065	156,6	PUERTO RICO
SAINT HELENA	-	-	-	0	2	-	SAINT HELENA
SAINT KITTS IN NEVIS	-	-	-	2	-	-	SAINT KITTS AND NEVIS
SAN MARINO	3930	4055	103,2	61	244	400,0	SAN MARINO
SEVERNI MARIANSKI OTOKI	13	-	-	0	0	-	NORTHERN MARIANA ISLANDS
SINGAPUR	2759	2125	77,0	13181	13376	101,5	SINGAPORE
SVETI SEDEŽ (VATIKAN. M. DRŽ.)	-	-	-	0	-	-	HOLY SEE (VATICAN CITY STATE)
TAJVAN, PROVINCA KITAJSKE	11181	10844	97,0	63925	51600	80,7	TAIWAN, PROVINCE OF CHINA
TOKELAU	-	-	-	-	0	-	TOKELAU
ZDRUŽENI ARABSKI EMIRATI	15327	14485	94,5	209	225	107,7	UNITED ARAB EMIRATES
DRŽAVE V RAZVOJU	2735876	2815550	102,9	1907618	2114821	110,9	DEVELOPING COUNTRIES
DRŽAVE CEFTA	701785	759533	108,2	817353	840098	102,8	CEFTA COUNTRIES
BOLGARIJA	30415	35480	116,7	30488	31333	102,8	BULGARIA
ČEŠKA REPUBLIKA	150973	147825	97,9	211868	230218	108,7	CZECH REPUBLIC
MADŽARSKA	143772	162649	113,1	249814	260162	104,1	HUNGARY
POLJSKA	225150	230948	102,6	124982	142126	113,7	POLAND
ROMUNIJA	58204	65377	112,3	79136	56041	70,8	ROMANIA
SLOVAŠKA	93271	117255	125,7	121064	120219	99,3	SLOVAKIA
DRŽAVE NA OZEMLJU NEKDANJE JUGOSLAVIJE	1452583	1467994	101,1	410465	442032	107,7	COUNTRIES ON THE TERRITORY OF FORMER YUGOSLAVIA
BOSNA IN HERCEGOVINA	370219	357748	96,6	51125	57930	113,3	BOSNIA AND HERZEGOVINA
HRVAŠKA ¹⁾	723558	757049	104,6	298729	316350	105,9	CROATIA ¹⁾
MAKEDONIJA, NEKD.JUG.REPUBL.	115436	103294	89,5	18719	15619	83,4	MACEDONIA, THE FORMER YUG.REP.
SRBIJA IN ČRNA GORA	243370	249902	102,7	41893	52132	124,4	SERBIA AND MONTENEGRO
DRŽAVE NA OZEMLJU NEKDANJE SOVJETSKE ZVEZE	360205	381688	106,0	244211	285062	116,7	COUNTRIES ON THE TERRITORY OF FORMER SOV. UNION
ARMENIJA	511	391	76,5	12	1	8,3	ARMENIA
AZERBAJDŽAN	1175	1067	90,8	243	-	-	AZERBAIJAN
BELORUSIJA	13488	15519	115,1	2597	4313	166,1	BELARUS
ESTONIJA	3877	4467	115,2	620	1152	185,8	ESTONIA
GRUZIJA	2517	1958	77,8	11285	7778	68,9	GEORGIA
KAZAHSTAN	8703	11962	137,4	6108	7693	125,9	KAZAKHSTAN
KIRGIZISTAN	885	356	40,2	193	102	52,8	KYRGYZSTAN
LATVIJA	8769	9739	111,1	2846	2695	94,7	LATVIA
LITVA	24772	21325	86,1	1256	1744	138,9	LITHUANIA
MOLDAVIJA, REPUBLIKA	6992	4471	63,9	1576	1377	87,4	MOLDOVA, REPUBLIC OF
RUSKA FEDERACIJA	225942	246161	108,9	196341	230074	117,2	RUSSIAN FEDERATION
TADŽIKISTAN	-	24	-	1196	2089	174,7	TAJKISTAN
TURKMENISTAN	86	36	41,9	57	50	87,7	TURKMENISTAN
UKRAJINA	61411	62286	101,4	16244	21987	135,4	UKRAINE
UZBEKISTAN	1076	1925	178,9	3637	4006	110,1	UZBEKISTAN
DRUGE EVROP. DRŽAVE V RAZVOJU	10351	10203	98,6	1890	1815	96,0	OTHER EUROPEAN DEV. COUNTRIES
ALBANIJA	9060	9285	102,5	301	306	101,7	ALBANIA
MALTA	1291	918	71,1	1589	1509	95,0	MALTA
DRŽAVE V RAZVOJU BLIŽNJEGA VZH.	41196	27723	67,3	2965	3566	120,3	DEV. COUNTRIES OF MIDDLE EAST
BAHRAJN	268	175	65,3	87	0	-	BAHRAIN
CIPER	2545	1383	54,3	932	545	58,5	CYPRUS
IRAK	2664	1786	67,0	-	-	-	IRAQ

1) S 1. 3. 2003 je Hrvaška postala članica CEFTA, vendar je v naših prikazih podatkov zaradi tehničnih razlogov za zdaj obravnavana še med državami na ozemlju nekdanje Jugoslavije.
On 1 March 2003 Croatia became a CEFTA member, but due to technical reasons in our data it is still treated among countries on the territory of former Yugoslavia.

2.5 IZVOZ IN UVOZ PO KONTINENTIH, EKONOMSKIH SKUPINAH IN DRŽAVAH (nadaljevanje)
EXPORTS AND IMPORTS BY CONTINENTS, ECONOMIC GROUPS AND COUNTRIES (continued)

	Izvoz Exports			Uvoz Imports			
	I-X 02	I-X 03	Indeks Index	I-X 02	I-X 03	Indeks Index	
	1000 EUR		I-X 03	1000 EUR		I-X 03	
			I-X 02			I-X 02	
JEMEN	1692	828	48,9	1	9	900,0	YEMEN
JORDANIJA	4193	1835	43,8	98	248	253,1	JORDAN
LIBANON	1419	1041	73,4	54	69	127,8	LEBANON
OMAN	962	1126	117,0	5	15	300,0	OMAN
PALESTINSKO OBMOČJE, ZASEDENO	-	29	-	-	29	-	PALESTINIAN TERRITORY, OCCUPIED
SAUDOVA ARABIJA	20677	13497	65,3	1676	2097	125,1	SAUDI ARABIA
SIRSKA ARABSKA REPUBLIKA	6775	6023	88,9	113	552	488,5	SYRIAN ARAB REPUBLIC
DRŽAVE V RAZVOJU AZIJE	97217	104511	107,5	279675	326946	116,9	DEVELOPING COUNTRIES OF ASIA
AFGANISTAN	49	460	938,8	4	115	2875,0	AFGHANISTAN
BANGLADEŠ	354	208	58,8	2660	3236	121,7	BANGLADESH
BRUNEJ	-	-	-	-	21	-	BRUNEI DARUSSALAM
FILIPINI	740	549	74,2	4057	4623	114,0	PHILIPPINES
INDIJA	13655	15834	116,0	26624	27896	104,8	INDIA
INDONEZIJA	2263	3208	141,8	30577	33322	109,0	INDONESIA
IRAN (ISLAMSKA REPUBLIKA)	43687	45391	103,9	1500	979	65,3	IRAN, ISLAMIC REPUBLIC OF
KAMBODŽA	167	31	18,6	472	496	105,1	CAMBODIA
KATAR	436	460	105,5	1	25	2500,0	QATAR
KITAJSKA	18138	19698	108,6	165059	202034	122,4	CHINA
KOREJA, DEM. LJUDSKA REP.	176	249	141,5	1223	2219	181,4	KOREA, DEM. PEOPLE'S REP. OF
LAOS	-	3	-	159	86	54,1	LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REP.
MALDIVI	14	13	92,9	46	5	10,9	MALDIVES
MALEZIJA	6175	5130	83,1	22816	24807	108,7	MALAYSIA
MJANMAR	-	-	-	339	438	129,2	MYANMAR
MONGOLIJA	79	144	182,3	26	0	-	MONGOLIA
NEPAL	4	177	4425,0	362	190	52,5	NEPAL
PAKISTAN	6578	8961	136,2	2047	2467	120,5	PAKISTAN
ŠRILANKA	298	297	99,7	1742	1665	95,6	SRI LANKA
TAJSKA	4146	3419	82,5	12754	14681	115,1	THAILAND
TIMOR-LESTE	-	-	-	0	-	-	TIMOR-LESTE
VIETNAM	257	279	108,6	7207	7642	106,0	VIET NAM
DRŽAVE V RAZVOJU SEV. AFRIKE	41518	36254	87,3	53463	57593	107,7	DEV. COUNTRIES OF NORTH AFRICA
ALŽIRIJA	6022	6356	105,5	41920	36996	88,3	ALGERIA
EGIPT	25728	23415	91,0	4864	4243	87,2	EGYPT
LIBIJSKA ARAB. DŽAMAHIRIJA	4068	3400	83,6	159	523	328,9	LIBYAN ARAB JAMAHIRIYA
MAROKO	2158	1090	50,5	3393	3372	99,4	MOROCCO
SUDAN	217	305	140,6	167	167	100,0	SUDAN
TUNIZIJA	3324	1687	50,8	2960	12292	415,3	TUNISIA
DRŽAVE V RAZVOJU ZAH. AFRIKE	9563	8338	87,2	4293	6208	144,6	DEV. COUNTRIES OF WEST AFRICA
BENIN	99	68	68,7	789	308	39,0	BENIN
BURKINA FASO	-	-	-	340	448	131,8	BURKINA FASO
ČAD	98	-	-	421	750	178,1	CHAD
GAMBIJA	215	50	23,3	16	118	737,5	GAMBIA
GHANA	1126	1030	91,5	139	212	152,5	GHANA
GVINEJA	2113	2690	127,3	22	68	309,1	GUINEA
GVINEJA BISSAU	-	-	-	1	-	-	GUINEA-BISSAU
LIBERIJA	111	180	162,2	560	2105	375,9	LIBERIA
MALI	231	188	81,4	384	1093	284,6	MALI
MAVRETANIJA	-	-	-	32	4	12,5	MAURITANIA
NIGER	-	48	-	1	1	100,0	NIGER
NIGERIJA	3778	2079	55,0	122	2	1,6	NIGERIA
SENEGAL	169	113	66,9	158	190	120,3	SENEGAL
SIERRA LEONE	963	1270	131,9	0	-	-	SIERRA LEONE
SLONOKOŠČENA OBALA	611	623	102,0	1291	890	68,9	COTE D'IVOIRE
TOGO	47	-	-	5	0	-	TOGO
ZAHODNA SAHARA	-	-	-	13	18	138,5	WESTERN SAHARA
ZELENOTSKI OTOKI	0	-	-	-	-	-	CAPE VERDE
DRŽAVE V RAZVOJU CENTRALNE, VZHODNE IN JUŽNE AFRIKE	2984	4556	152,7	10595	10246	96,7	DEV. COUNTRIES OF CENTRAL, EAST AND SOUTH AFRICA
ANGOLA	23	36	156,5	6	21	350,0	ANGOLA
BOCVANA	-	68	-	-	4	-	BOTSWANA
BURUNDI	0	-	-	8	4	50,0	BURUNDI
DŽIBUTI	462	79	17,1	0	2	-	DJIBOUTI
EKVATORIALNA GVINEJA	-	-	-	1	0	-	EQUATORIAL GUINEA
ERITREJA	-	190	-	-	0	-	ERITREA
ETIOPIJA	343	2076	605,2	78	178	228,2	ETHIOPIA
GABON	16	-	-	5	6	120,0	GABON
KAMERUN	323	887	274,6	3128	3168	101,3	CAMEROON

2.5 IZVOZ IN UVOZ PO KONTINENTIH, EKONOMSKIH SKUPINAH IN DRŽAVAH (nadaljevanje)
EXPORTS AND IMPORTS BY CONTINENTS, ECONOMIC GROUPS AND COUNTRIES (continued)

	Izvoz Exports			Uvoz Imports			
	I-IX 02	I-IX 03	Indeks Index	I-IX 02	I-IX 03	Indeks Index	
	1000 EUR		I-IX 03	1000 EUR		I-IX 03	
			I-IX 02			I-IX 02	
KENIJA	1247	689	55,3	200	244	122,0	KENYA
KOMORI	-	-	-	2	0	-	COMOROS
KONGO	20	165	825,0	5	126	2520,0	CONGO
KONGO, DEMOKRATIČNA REPUBLIKA	-	7	-	8	1	12,5	CONGO, THE DEMOC. REP. OF THE
LESOTO	-	-	-	12	-	-	LESOTHO
MADAGASKAR	70	47	67,1	116	79	68,1	MADAGASCAR
MALAVI	2	-	-	696	616	88,5	MALAWI
MAURITIUS	76	57	75,0	450	477	106,0	MAURITIUS
MAYOTTE	20	39	195,0	0	0	-	MAYOTTE
MOZAMBIK	-	-	-	-	121	-	MOZAMBIQUE
NAMIBIJA	-	-	-	82	87	106,1	NAMIBIA
RUANDA	246	-	-	16	12	75,0	RWANDA
SEJŠELI	9	28	311,1	0	0	-	SEYCHELLES
SOMALIJA	-	-	-	69	29	42,0	SOMALIA
SREDNJEAFRIŠKA REPUBLIKA	31	44	141,9	17	17	100,0	CENTRAL AFRICAN REPUBLIC
SVAZI	-	-	-	7	3	42,9	SWAZILAND
TANZANIJA, ZDRUŽENA REP.	53	52	98,1	579	485	83,8	TANZANIA, UNITED REPUBLIC OF
UGANDA	33	21	63,6	880	579	65,8	UGANDA
ZAMBIJA	9	35	388,9	1555	1580	101,6	ZAMBIA
ZIMBABVE	-	37	-	2677	2404	89,8	ZIMBABWE
DRŽAVE V RAZVOJU SREDNJE IN JUŽNE AMERIKE	18374	14692	80,0	82700	141231	170,8	DEV. COUNTRIES OF CENTRAL AND SOUTH AMERICA
ANTIGVA IN BARBUDA	155	-	-	0	0	-	ANTIGUA AND BARBUDA
ARGENTINA	817	1378	168,7	22223	77250	347,6	ARGENTINA
BAHAMI	-	-	-	45	50	111,1	BAHAMAS
BARBADOS	6	-	-	0	3	-	BARBADOS
BELIZE	-	1	-	0	1	-	BELIZE
BOLIVIJA	71	31	43,7	30	40	133,3	BOLIVIA
BRAZILIJA	6398	5067	79,2	34335	43402	126,4	BRAZIL
ČILE	1547	1527	98,7	5663	4778	84,4	CHILE
DOMINIKA	5	38	760,0	2	1	50,0	DOMINICA
DOMINIKANSKA REPUBLIKA	859	526	61,2	148	137	92,6	DOMINICAN REPUBLIC
EKVADOR	988	789	79,9	7050	5848	83,0	ECUADOR
GRENADA	15	24	160,0	443	43	9,7	GRENADA
GVAJANA	-	-	-	83	1	1,2	GUYANA
GVATEMALA	146	78	53,4	355	370	104,2	GUATEMALA
HAITI	37	50	135,1	0	3	-	HAITI
HONDURAS	80	128	160,0	157	240	152,9	HONDURAS
JAMAJKA	479	232	48,4	19	22	115,8	JAMAICA
KOLUMBIJA	3079	2126	69,0	5185	5532	106,7	COLOMBIA
KOSTARIKA	28	48	171,4	927	1654	178,4	COSTA RICA
KUBA	12	1	8,3	872	513	58,8	CUBA
NIKARAGVA	-	-	-	1	6	600,0	NICARAGUA
PANAMA	650	532	81,8	3590	30	0,8	PANAMA
PARAGVAJ	73	5	6,8	47	1	2,1	PARAGUAY
PERU	275	203	73,8	774	690	89,1	PERU
SAINT VINCENT IN GRENADINE	-	-	-	0	-	-	ST. VINCENT AND THE GRENADINES
SALVADOR	260	31	11,9	147	24	16,3	EL SALVADOR
SURINAM	146	98	67,1	-	0	-	SURINAME
TRINIDAD IN TOBAGO	41	32	78,0	0	1	-	TRINIDAD AND TOBAGO
URUGVAJ	537	437	81,4	463	322	69,5	URUGUAY
VENEZUELA	1671	1310	78,4	141	265	187,9	VENEZUELA
DRŽAVE V RAZVOJU OCEANIJE	99	57	57,6	8	24	300,0	DEV. COUNTRIES OF OCEANIA
ANTARKTIKA	-	-	-	-	1	-	ANTARCTICA
FIDŽI	18	-	-	6	4	66,7	FIJI
KIRIBATI	-	-	-	0	-	-	KIRIBATI
NAURU	-	-	-	0	0	-	NAURU
PAPUA NOVA GVINEJA	81	55	67,9	2	19	950,0	PAPUA NEW GUINEA
SALOMONOVI OTOKI	-	2	-	0	-	-	SOLOMON ISLANDS
TONGA	-	-	-	0	-	-	TONGA
NERAZVRŠČENO	36	22	61,1	38	34	89,5	OTHER N.E.C

2.6 IZVOZ IN UVOZ PO SEKTORJIH IN ODSEKIH STANDARDNE MEDNARODNE TRGOVINSKE KLASIFIKACIJE
EXPORTS AND IMPORTS BY SECTIONS AND DIVISIONS OF STANDARD INTERNATIONAL TRADE CLASSIFICATION

SKUPAJ	Izvoz Exports			Uvoz Imports			TOTAL
	I-IX 02	I-IX 03	Indeks Index	I-IX 02	I-IX 03	Indeks Index	
	1000 EUR		I-IX 03	1000 EUR		I-IX 03	
			I-IX 02			I-IX 02	
	8168391	8357365	102,3	8524361	9005546	105,6	
0 ŽIVILA IN ŽIVE ŽIVALI	184940	181229	98,0	442771	442173	99,9	FOOD AND LIVE ANIMALS
00 ŽIVE ŽIVALI	7592	2381	31,4	3652	4790	131,2	LIVE ANIMALS
01 MESO IN MESNI IZDELKI	51916	50722	97,7	42998	36753	85,5	MEAT AND MEAT PREPARATIONS
02 MLEČNI IZDELKI IN JAJCA	37805	39326	104,0	16076	17513	108,9	DAIRY PRODUCTS AND EGGS
03 RIBE IN RIBJI IZDELKI	4368	4995	114,4	23675	24062	101,6	FISH AND PREPARATIONS THEREOF
04 ŽITA IN IZDELKI IZ ŽIT	10388	9103	87,6	71800	75724	105,5	CEREALS AND CEREAL PREPARATIONS
05 SADJE IN ZELENJAVA	15683	20796	132,6	122115	123525	101,2	FRUIT AND VEGETABLES
06 SLADKOR IN MED	10385	10432	100,5	21380	23147	108,3	SUGAR AND HONEY
07 KAVA, ČAJ, KAKAV IN ZAČIMBE	4597	6066	132,0	43570	41526	95,3	COFFEE, TEA, COCOA AND SPICES
08 ŽIVINSKA KRMLILA	12918	9944	77,0	48121	46312	96,2	FEEDING STUFF FOR ANIMALS
09 DRUGA ŽIVILA	29289	27467	93,8	49385	48820	98,9	MISCELLANEOUS EDIBLE PRODUCTS
1 PIJAČE IN TOBAK	108360	110679	102,1	45391	42726	94,1	BEVERAGES AND TOBACCO
11 PIJAČE	93247	95590	102,5	19715	20661	104,8	BEVERAGES
12 TOBAK IN TOBAČNI IZDELKI	15113	15089	99,8	25676	22066	85,9	TOBACCO AND TOBACCO MANUFACTURES
2 NEOBDELANI MATERIALI, RAZEN GORIV	144419	145695	100,9	431483	441252	102,3	CRUDE MATERIALS, EXCEPT FUELS
21 SUROVE KOŽE IN NEOBDELANO KRZNO	16750	13397	80,0	16349	12044	73,7	HIDES AND FURSKINS, RAW
22 OLJNO SEME IN OLJNI SADEŽI	1400	1329	94,9	2516	1999	79,5	OIL SEEDS AND OLEAGINOUS FRUITS
23 SUROVI IN SINTETIČNI KAVČUK	537	501	93,3	41537	46936	113,0	CRUDE AND SYNTHETIC RUBBER
24 LES, GRADB. LES IN PLUTOVINA	69496	64616	93,0	68948	73488	106,6	WOOD AND CORK
25 CELULOZA IN PAPIRNI ODPADKI	10477	14036	134,0	85228	83651	98,1	PULP AND WASTE PAPER
26 TEKSTILNA VLAKNA IN ODPADKI	2347	2202	93,8	32572	31842	97,8	TEXTILE FIBRES AND THEIR WASTES
27 NARAVNA GNOJILA IN MINERALI	5558	8120	146,1	45716	47185	103,2	CRUDE FERTILIZERS AND CRUDE MINERALS
28 KOVINSKE RUDE IN ODPADKI KOVIN	31611	34266	108,4	106570	110458	103,6	METALLIFEROUS ORES AND METAL SCRAP
29 DRUGE SUROVINE	6242	7229	115,8	32046	33649	105,0	CRUDE MATERIALS N.E.S
3 MINERALNA GORIVA IN MAZIVA	80306	108558	135,2	587759	694801	118,2	MINERAL FUELS AND LUBRICANTS
32 PREMOG, KOKS IN BRIKETI	117	30	25,6	23994	24665	102,8	COAL, COKE AND BRIQUETTES
33 NAFTA IN DERIVATI	10626	8724	82,1	427975	469201	109,6	PETROLEUM, PETROLEUM PRODUCTS
34 NARAVNI IN INDUSTRIJSKI PLIN	13	65	500,0	109395	122719	112,2	GAS, NATURAL AND MANUFACTURED
35 ELEKTRIČNA ENERGIJA	69551	99739	143,4	26394	78217	296,3	ELECTRICITY
4 ŽIVALSKA IN RASTLINSKA OLJA IN MAŠČOBE	6872	5078	73,9	31500	28865	91,6	ANIMAL AND VEGETABLE OILS AND FATS
41 ŽIVALSKA OLJA IN MAŠČOBE	348	527	151,4	875	899	102,7	ANIMAL OILS AND FATS
42 RASTLINSKA OLJA	5246	2558	48,8	27061	23405	86,5	VEGETABLE FATS AND OILS
43 PREDELANA OLJA IN MAŠČOBE	1278	1993	155,9	3564	4561	128,0	FATS AND OILS, PROCESSED
5 KEMIČNI IZDELKI	976304	1149346	117,7	1151929	1214531	105,4	CHEMICAL PRODUCTS
51 ORGANSKI KEMIČNI PROIZVODI	40239	49320	122,6	179463	198589	110,7	ORGANIC CHEMICALS
52 ANORGANSKI KEMIČNI PROIZVODI	49260	53679	109,0	65119	74518	114,4	INORGANIC CHEMICALS
53 MATERIALI ZA BARVANJE IN STROJENJE	154689	156344	101,1	92937	93557	100,7	DYEING AND TANNING MATERIALS
54 MEDICINSKI IN FARMACEVTSKI IZDELKI	425888	564182	132,5	225916	248766	110,1	MEDICAL AND PHARMACEUTICAL PRODUCTS
55 TOALETNI IN ČISTILNI IZDELKI	109091	112638	103,3	110474	102920	93,2	PERSONAL CARE AND CLEANING PREPARATIONS
56 UMETNA GNOJILA	974	979	100,5	28882	22944	79,4	FERTILIZERS, MANUFACTURED
57 PLASTIČNE MASE V PRIMARNIH OBLIKAH	94476	105936	112,1	205494	217399	105,8	PLASTICS IN PRIMARY FORMS
58 PLASTIČNE MASE V DRUGIH OBLIKAH	54861	59068	107,7	130004	136727	105,2	PLASTICS IN NON-PRIMARY FORMS
59 DRUGE KEMIKALIJE	46825	47199	100,8	113640	119111	104,8	CHEMICAL MATERIALS N.E.S.

2.6 IZVOZ IN UVOZ PO SEKTORJIH IN ODSEKIH STANDARDNE MEDNARODNE TRGOVINSKE KLASIFIKACIJE (nadaljevanje)
EXPORTS AND IMPORTS BY SECTIONS AND DIVISIONS OF STANDARD INTERNATIONAL TRADE CLASSIFICATION (continued)

	Izvoz Exports			Uvoz Imports			
	I-IX 02	I-IX 03	Indeks Index	I-IX 02	I-IX 03	Indeks Index	
	1000 EUR		I-IX 03	1000 EUR		I-IX 03	
			I-IX 02			I-IX 02	
6 PROIZVODI, KLASIFICIRANI PO MATERIALU	2155695	2169808	100,7	1967154	2081636	105,8	MANUFACTURES CLASSIFIED BY MATERIAL
61 USNJE, KRZNO IN IZDELKI	57921	64609	111,5	110619	174355	157,6	LEATHER, FURSKINS AND MANUFACTURES
62 IZDELKI IZ KAVČUKA, NEOMENJ.	225856	244972	108,5	99097	106367	107,3	RUBBER MANUFACTURES
63 LESENI IN PLUTOVIN. IZDELKI	172742	169175	97,9	76507	84580	110,6	WOOD AND CORK MANUFACTURES
64 PAPIR, LEPENKA IN DRUGI IZDELKI	333374	309389	92,8	195102	189546	97,2	PAPER, PAPERBOARD AND ARTICLES THEREOF
65 PREJA, TKANINE IN TEKSTILNI IZDELKI	282819	259471	91,7	289229	253718	87,7	TEXTILE YARN, FABRICS AND RELATED PRODUCTS
66 NEKOVINSKI MINERALNI IZDELKI	197955	192970	97,5	200032	204585	102,3	NON-METALLIC MINERAL MANUFACTURES
67 ŽELEZO IN JEKLO	234152	258550	110,4	392305	437839	111,6	IRON AND STEEL
68 BARVASTE KOVINE	277338	280543	101,2	264972	260110	98,2	NON-FERROUS METALS
69 KOVINSKI IZDELKI	373538	390129	104,4	339292	370535	109,2	MANUFACTURES OF METAL
7 STROJI IN TRANSP. NAPRAVE	3046323	3032818	99,6	2887920	3085302	106,8	MACHINERY AND TRANSPORT EQUIPMENT
71 POGONSKI STROJI IN NAPRAVE	235226	244368	103,9	249361	227788	91,3	POWER GENERATING MACHINERY AND EQUIPMENT
72 SPEC. STROJI ZA POSAMEZNE IND. PANOGE	174154	187366	107,6	230478	276501	120,0	MACHINERY SPECIALIZED FOR PARTICULAR INDUSTRIES
73 STROJI ZA OBDELAVO KOVIN	62631	74881	119,6	80337	114899	143,0	METAL WORKING MACHINERY
74 INDUSTR. STROJI ZA SPLOŠNO UPORABO, NEOMENJENI	386109	399321	103,4	383649	455832	118,8	GENERAL IND. MACHINERY N.E.S.
75 STROJI PISARNIŠKI IN ZA AOP	22164	25932	117,0	192835	183341	95,1	OFFICE AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
76 TELEKOMUNIKACIJSKI IN ELEKTROAKUSTIČNI APARATI	129317	125751	97,2	168381	166728	99,0	TELECOMMUNICATIONS AND ELECTROACOUSTIC APPARATUS
77 ELEKTRIČNI STROJI, APARATI IN NAPRAVE	918769	947160	103,1	557162	556703	99,9	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES
78 CESTNA VOZILA	1045885	964982	92,3	952189	1009382	106,0	ROAD VEHICLES
79 DRUGA TRANSPORTNA VOZILA	72069	63057	87,5	73529	94128	128,0	OTHER TRANSPORT EQUIPMENT
8 RAZNI KONČNI IZDELKI	1458404	1449482	99,4	969771	967789	99,8	MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES
81 MONTAŽNE STAVBE, SANITARNE, GRELNE NAPRAVE, SVETILA	102752	102809	100,1	56877	56490	99,3	PREFABR. BUILDINGS; SANITARY, HEAT AND LIGHTING FIXTURES
82 POHIŠTVO IN NJEGOVI DELI	556625	565410	101,6	125695	132074	105,1	FURNITURE AND PARTS THEREOF
83 KOVČKI, POTOVALKE, NESESERJI IPD.	8890	8487	95,5	13696	12809	93,5	SUITCASES, HANDBAGS AND RELATED PRODUCTS
84 OBLEKE	269472	237420	88,1	277101	261185	94,3	ARTICLES OF CLOTHING
85 OBUTEV	67250	55945	83,2	71950	71522	99,4	FOOTWEAR
87 ZNANSTVENI, KONTROLNI INSTRUMENTI	145325	150920	103,8	118471	126971	107,2	SCIENTIFIC AND CONTROLLING INSTRUMENTS
88 FOTOAPARATI, OPTIČNI IZDELKI IN URE	44221	44473	100,6	48068	44530	92,6	PHOTOGRAPHIC EQUIP., OPTICAL GOODS, WATCHES AND CLOCKS
89 RAZNI DRUGI PROIZVODI	263868	284017	107,6	257914	262207	101,7	MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES N.E.S.
9 DRUGO BLAGO IN TRANSAKCIJE	6769	4671	69,0	8684	6470	74,5	COMMODITIES AND TRANSACTIONS N.E.S.
93 SPECIALNE TRANSAKCIJE IN BLAGO, NEKLASIFICIRANO	-	1302	-	0	461	-	SPECIAL TRANSACTIONS AND COMMOD. NOT CLASS. BY KIND
96 KOVANCI, KI NISO PLAČILNO SREDSTVO	0	-	-	0	-	-	COINS, NOT BEING LEGAL TENDER
97 NEMONETARNO ZLATO	6768	3369	49,8	8684	6010	69,2	GOLD, NON-MONETARY

2.7 IZVOZ IN UVOZ PO NAMENU PORABE PROIZVODOV
EXPORTS AND IMPORTS BY END-USE OF PRODUCTS

	IX 02	IX 03	Indeks Index	I-IX 02	I-IX 03	Indeks Index	
	1000 EUR		IX 03 IX 02	1000 EUR		I-IX 03 I-IX 02	
	IZVOZ - SKUPAJ	1002771	1061956	105,9	8168391	8357365	
PROIZ. ZA VMESNO PORABO	483185	506701	104,9	3930748	4082216	103,9	INTERMEDIATE GOODS
PROIZ. ZA INVESTICIJE	138331	156072	112,8	1140516	1184720	103,9	CAPITAL GOODS
PROIZ. ZA ŠIROKO PORABO	381254	399183	104,7	3097126	3090429	99,8	CONSUMPTION GOODS
UVOZ - SKUPAJ	1009535	1085358	107,5	8524361	9005546	105,6	IMPORTS - TOTAL
PROIZ. ZA VMESNO PORABO	619206	626752	101,2	5082051	5266676	103,6	INTERMEDIATE GOODS
PROIZ. ZA INVESTICIJE	158330	197717	124,9	1456123	1667556	114,5	CAPITAL GOODS
PROIZ. ZA ŠIROKO PORABO	231999	260889	112,5	1986187	2071315	104,3	CONSUMPTION GOODS

2.8 IZVOZ IN UVOZ PO STOPNJI PREDELAVE
EXPORTS AND IMPORTS BY DEGREE OF PROCESSING

	Izvoz Exports			Uvoz Imports			
	I-IX 02	I-IX 03	Indeks Index	I-IX 02	I-IX 03	Indeks Index	
	1000 EUR		I-IX 03 I-IX 02	1000 EUR		I-IX 03 I-IX 02	
SKUPAJ	8168391	8357365	102,3	8524361	9005546	105,6	TOTAL
NEOBDELANI PROIZVODI	92544	87949	95,0	421802	437995	103,8	UNPROCESSED PRODUCTS
PROIZVODI NIZKE PREDELAVE	1097756	1149329	104,7	1864122	2063273	110,7	PROCESSED PRODUCTS
PROIZVODI VISOKE PREDELAVE	6978090	7120087	102,0	6238437	6504279	104,3	HIGHLY PROCESSED PRODUCTS

STATISTIČNA ZNAMENJA

- ni pojava
- ... ni podatka
- ∅ povprečje
- * popravljene podatke
- 0 podatek je manjši od 0,5 dane merske enote
- 0,0 podatek je manjši od 0,05 dane merske enote
- + in več (let, članov,...)
- 1) označba za opombo pod tabelo
- () nezadostno preverjen ali ocenjen podatek
- z podatek zaradi zaupnosti ni objavljen

STATISTICAL SIGNS

- no occurrence of event
- ... data not available
- ∅ average
- * corrected data
- 0 value not zero but less than 0,5 of the unit employed
- 0,0 value not zero but less than 0,05 of the unit employed
- + and more (years, members,...)
- 1) footnote
- () incomplete or estimated data
- z data not published because of confidentiality

METODOLOŠKA POJASNILA**Namen statističnega raziskovanja**

S statistiko zunanje trgovine spremljamo gibanja v blagovni menjavi s tujino.

Obseg blagovne menjave s tujino je eden izmed pomembnejših kazalcev gospodarskih gibanj v državi, zato proučujemo tako strukturo te menjave kot njeno časovno dinamiko. Podatki statistike zunanje trgovine so pomembni tudi pri spremljanju bilateralnih in multilateralnih odnosov med državami kot informacijska podpora za pogajanja, sporazume ter različne ukrepe ekonomske politike v povezavi z menjavo blaga s tujino.

METHODOLOGICAL EXPLANATIONS**Purpose of the statistical survey**

External trade statistics monitors trade in goods with foreign countries.

The extent of external trade is an important indicator of economic trends in a country; therefore we study both the structure of this trade and its dynamics. External trade statistics is important for monitoring bilateral and multilateral relations between countries as information support for negotiations, agreements and various economic policy decision-makings connected with commodity exchange with foreign countries.

Na ravni podjetij se podatki zunanjetrgovinske statistike uporabljajo za tržne analize izvoza in uvoza posameznih proizvodov, pogosto tudi v povezavi s statistiko predelovalnih dejavnosti.

Podatki statistike zunanje trgovine so vhodna informacija za druga makroekonomska področja, kot sta sistem nacionalnih računov in plačilna bilanca. Osnovni zunanjetrgovinski podatki so tudi osnova za izračun indeksov povprečnih vrednosti zunanje trgovine, s katerimi merimo dinamiko izvoznih in uvoznih cen.

Enota opazovanja

Enota opazovanja v statistiki zunanje trgovine je vsaka izvozna in uvozna blagovna pošiljka, ki se glede na metodološka priporočila vključuje v zajetje in je enotna glede vrste blaga, države namena oziroma porekla in za katero je izpolnjena carinska deklaracija v skladu s Pravilnikom o uporabi listin v carinskem postopku.

Vir podatkov

Vir podatkov za statistiko zunanje trgovine so carinske deklaracije. Od leta 1996 se uporablja enotna carinska listina, pred tem pa so bile v veljavi različne carinske deklaracije za različne carinske postopke.

Način zbiranja podatkov

Podatke s carinskih deklaracij nam mesečno posreduje Carinska uprava Republike Slovenije na računalniškem mediju. Podatki se nanašajo na zadnje kumulativno obdobje in vsebujejo tako nove deklaracije za zadnji mesec poročanja kot vse deklaracije za predhodne mesece, vključno z vsemi spremembami, ki so nastale po zadnjem poročanju. Statistika ne prejema vseh podatkov iz enotne carinske listine, ampak samo dogovorjene, v skladu z vnaprej določeno obliko zapisa.

Zajetje

Statistika zunanje trgovine obsega le **blagovno menjavo s tujino**.

Pri zajetju transakcij v statistiko zunanje trgovine upoštevamo mednarodna priporočila Statističnega urada pri Organizaciji združenih narodov v mejah, kot jih omogočata domača carinska in zunanjetrgovinska zakonodaja. Pri definiranju zajetja je zelo pomemben **sistem trgovine**, po katerem se spremljajo zunanjetrgovinske transakcije. Ločujemo dva sistema: sistem splošne in sistem specialne trgovine. Pri sistemu splošne trgovine statistično območje sovpada z ekonomskim območjem države. Pri sistemu specialne trgovine statistično območje zajema le določen del ekonomskega območja države. V okviru sistema specialne trgovine ločimo širšo in ožjo definicijo. **V Sloveniji** spremljamo zunanjetrgovinsko statistiko po **razširjeni definiciji specialne trgovine**, ki poleg rednih izvoznih in uvoznih transakcij vključuje tudi aktivne in pasivne posle oplemenitenja kot tudi posle oplemenitenja, ki se izvajajo v prostih carinskih conah.

Zajete so vse transakcije blaga, ki se glede na metodologijo vključujejo v zajetje, ne glede na višino statistične vrednosti in neto mase (statistični prag ni določen).

Način definiranja zajetja in statističnih kontingentov: Statistika določa zajetje transakcij v zunanjetrgovinsko statistiko prek vrste carinskih postopkov. Pri zajetju v določeni meri upoštevamo tudi vrsto posla (njegove komercialne značilnosti).

At the enterprise level, external trade statistics is used for market analyses of imports and exports of individual goods and often also in connection with manufacturing statistics.

External trade statistics is input information for other fields of macroeconomics such as the system of national accounts and the balance of payments. Basic external trade data are also used for calculating external trade unit value indices, with which we measure the dynamics of import and export prices.

Observation unit

The observation unit in external trade statistics is every import and export shipment which is covered according to methodological recommendations and is uniform as regards the type of goods, country of destination or origin, and for which the customs declaration was filled in according to the Regulation on Use of Documents in Customs Procedures.

Sources

Data source for external trade statistics are customs declarations. Since 1996 the Single Administrative Document has been used, while prior to 1996 different customs declarations for different customs procedures had been in force.

Method of data collection

Data from customs declarations are mediated to the Statistical Office monthly by the Customs Administration of the Republic of Slovenia on electronic media. Data refer to the last cumulative period and contain both new declarations for the last reporting month and all declarations for previous months, including changes since the last reporting. The Statistical Office receives selected (not all) data from the customs declarations in a predefined record format.

Coverage

External trade statistics covers only **trade in goods with foreign countries**.

In covering transactions we take into consideration international recommendations of the UN Statistical Office within the limits of domestic legislation in the fields of customs and external trade. Very important for defining the coverage is the **system of trade**, according to which external trade transactions are monitored. We distinguish between two systems: general trade system and special trade system. According to the general trade system the statistical territory of the country coincides with its economic territory. According to the special trade system the statistical territory comprises only a particular part of the economic territory. In the framework of special trade system we distinguish between strict and relaxed definition. **In Slovenia** we monitor external trade statistics according to the **special trade system (relaxed definition)**, which means that beside regular import and export transactions also inward and outward processing as well as processing carried out in customs free trade zones are included.

All transactions of goods, which are covered according to the methodology, are included, irrespective of statistical value and net mass (no statistical threshold is defined).

Method of defining coverage and statistical procedures: Statistics defines the coverage of external trade statistics by kinds of customs procedures. Commercial characteristics of the transaction are also taken into consideration to a certain extent.

Statistika združuje sorodne carinske postopke v statistične kontingente. Ločimo naslednje statistične kontingente:

1 izvoz

- 11 - redni izvoz
- 13 - izvoz v oplemenitnje (pasivna predelava)
- 15 - izvoz pridobljenih proizvodov (sistem odloga dajatev)
- 16 - izvoz pridobljenih proizvodov (sistem povračila dajatev)

2 uvoz

- 21 - redni uvoz
- 23 - uvoz po oplemenitnju (pasivna predelava)
- 25 - uvoz zaradi proizvodnje za izvoz (sistem odloga dajatev)
- 26 - uvoz zaradi proizvodnje za izvoz (sistem povračila dajatev)

Zaradi spremembe carinskih postopkov za izvoz pridobljenih proizvodov po začasnem uvozu zaradi oplemenitnja (nekdanji statistični kontingent 12) se te transakcije od leta 2000 dalje ne spremljajo več ločeno (kot poseben statistični kontingent), ampak skupaj z drugimi transakcijami izvoza pridobljenih proizvodov po uvozu zaradi proizvodnje za izvoz (sistem odloga) v statističnem kontingentu 15, od leta 2002 dalje pa delno tudi v okviru rednega izvoza (kontingent 11). Podobno je tudi pri uvozu: blago, začasno uvoženo zaradi oplemenitnja (nekdanji statistični kontingent 22), se od leta 2000 dalje ne spremlja več ločeno, temveč skupaj z drugimi transakcijami blaga, uvoženega zaradi proizvodnje za izvoz (sistem odloga) v statističnem kontingentu 25, od leta 2002 dalje pa delno tudi v okviru rednega uvoza (kontingent 21), predvsem če blago ni zavezano plačilu carine in zanj ne veljajo ukrepi trgovinske politike.

Tudi uporaba carinskih postopkov izvoza pridobljenih proizvodov po začasnem uvozu zaradi proizvodnje za izvoz (sistem povračila dajatev), ki se spremljajo v statističnem kontingentu 16 je, zaradi sklenjenih trgovinskih sporazumov o prosti trgovini, vedno manjša (od leta 2002 znatno manjša glede na predhodna leta). Te transakcije se vedno pogosteje izvajajo v okviru carinskih postopkov rednega izvoza (kontingent 11). Podobno je pri uvozu: blago, začasno uvoženo zaradi proizvodnje za izvoz po sistemu povračila dajatev (statistični kontingent 26), ki ni zavezano plačilu carine in zanj ne veljajo ukrepi trgovinske politike, se vedno pogosteje pojavlja v okviru carinskih postopkov rednega uvoza (kontingent 21).

V statistiki zunanje trgovine ne upoštevamo: začasnega uvoza in izvoza blaga, ki se bo v določenem času vrnilo v nespremenjenem stanju, storitev, popravil, denarja kot plačilnega sredstva, monetarnega zlata, oskrbe tujih vozil z gorivom v naši državi in naših vozil v tujini, uvoza blaga za tuja veleposlaništva v naši državi, osebne prtljage potnikov, komercialnih vzorcev in poštinih pošiljk manjše vrednosti.

Definicije in pojasnila

Statistična vrednost blaga temelji na carinski vrednosti, tj. na transakcijski vrednosti blaga. Fakturna vrednost se preračuna na pariteto franko slovenska meja, tako da se fakturni vrednosti v celoti ali delno prištejejo ali od nje odštejejo stroški prevoza, natovarjanja in zavarovanja glede na prikazano pariteto dobave v pogodbi. Statistična vrednost izvoženega blaga je prikazana po pariteti tipa FOB, statistična vrednost uvoženega blaga pa po pariteti tipa CIF. Tako definirane izvozne in uvozne vrednosti se preračunajo po tekočih tečajih, ki veljajo na dan predložitve carinske deklaracije oziroma na drug datum, ki se uporablja za izvajanje carinskih predpisov.

Similar customs procedures are united into statistical procedures. We distinguish between the following statistical procedures:

1 exports

- 11 - normal export
- 13 - export for outward processing (passive processing)
- 15 - export of obtained products (suspension system)
- 16 - export of obtained products (drawback system)

2 imports

- 21 - normal import
- 23 - import following outward processing (passive processing)
- 25 - import for export production (suspension system)
- 26 - import for export production (drawback system).

Due to changes in the customs procedures for export of compensating products after temporary import for inward processing (former statistical procedure 12), from 2000 on these transactions are no longer monitored separately (as a special statistical procedure), but together with other transactions in the statistical procedure 15 - export of compensating products after import for export production (suspension system); from 2002 on also partially in the framework of normal export (statistical procedure 11). The situation is similar at imports: from 2000 on goods temporarily imported for inward processing (former statistical procedure 22) are no longer monitored as a special statistical procedure, but together with other transactions in the statistical procedure 25 - import for export production (suspension system); from 2002 on also partially in the framework of normal import (statistical procedure 21), particularly when goods are not liable to payment of duties and if measures of trade policy are not valid for them.

The use of the customs procedures for export of compensating products after temporary import for inward processing (drawback system), which are monitored in the statistical procedure 16, also became smaller due to free trade agreements (from 2002 considerably smaller compared to the previous years). These transactions are ever more frequently implemented in the framework of normal export (statistical procedure 11). The situation is similar at imports: goods temporarily imported for inward processing in the drawback system (statistical procedure 26), which are not liable to payment of duties and measures of trade policy are not valid for them, are more and more frequently present in the framework of normal import (statistical procedure 21).

External trade statistics does not cover: temporary imports and exports of goods which will return in an unchanged condition after a certain period, services, repairs, money as means of payment, monetary gold, supply of foreign vehicles with fuel in Slovenia and Slovenian vehicles abroad, imports of goods for foreign embassies, personal baggage of travellers, commercial samples and postal packages of minor value.

Definitions and explanations

The statistical value of goods is based on the customs value, i.e. on the transaction value of goods. The invoice value is recalculated to the value at the Slovenian border by adding or subtracting a part of or all the insurance and freight costs, depending on the terms of delivery set down in the contract. The statistical value of exported goods is thus FOB-type valuation and the statistical value of imported goods is CIF-type valuation. Thus defined statistical values of exported and imported goods are recalculated to the current exchange rates valid on the day of submission of the customs declaration, or, if this date is not used for implementing customs regulations, on the date, which is specially stated for this purpose.

Količina izvoženega in uvoženega blaga je prikazana v neto masi, če jo je glede na naravo proizvoda mogoče določiti, in v posebni merski enoti pri tistih proizvodih, pri katerih je ta enota predpisana v nomenklaturi carinske tarife.

Kot država trgovinska partnerica je pri izvozu prikazana namembna država, pri uvozu pa država porekla. Kadar ta ni znana, je pri uvozu prikazana država, od koder je blago prispelo, pri izvozu pa država, kamor je blago naslovljeno, in sicer vedno zadnja še znana država.

Namembna država je tista, v kateri je blago sproščeno v prost promet, kjer se blago potem uporablja ali dalje predeluje.

Država porekla blaga je tista, v kateri je bilo blago proizvedeno. Za blago, ki je bilo pomembno predelano ali obdelano drugje, in ne tam, kjer je bilo proizvedeno, je kot država porekla prikazana država, v kateri je bila opravljena predelava.

Klasifikacije, ki se uporabljajo v statistiki zunanje trgovine:

blagovne klasifikacije:

od leta 1996 dalje Kombinirana nomenklatura (KN), 9. mesto nacionalna raven;

pred letom 1996 nacionalna carinska nomenklatura, ki je temeljila na mednarodnem Harmoniziranem sistemu nazivov in šifriranja blaga (HS);

Standardna mednarodna trgovinska klasifikacija Organizacije združenih narodov (SMTK, 3. revizija);

klasifikacija dejavnosti:

od leta 1997 Standardna klasifikacija dejavnosti (SKD), ki izhaja iz nomenklature dejavnosti EU (NACE Rev.1);

države: ISO 3166 standard Mednarodne organizacije za standardizacijo. Od oktobra 2002 je EU-15 določena v skladu z Geonomenklaturo, evropsko statistično klasifikacijo držav;

valute: ISO 4217 standard Mednarodne organizacije za standardizacijo;

druge klasifikacije:

nacionalna klasifikacija namena porabe proizvodov; namen porabe se določa za vsak proizvod carinske nomenklature po načelu pretežnosti;

nacionalna klasifikacija stopnje obdelave;

mednarodna klasifikacija namena porabe proizvodov Organizacije združenih narodov (BEC).

Obdobje opazovanja je koledarski mesec. **Prvi mesečni rezultati** so na voljo 5-6 tednov po koncu opazovanega obdobja. Ob prvi objavi so podatki za zadnji mesec večinoma zajeti več kot 99-odstotno. Preostali del podatkov se vključuje v mesec opazovanja ob naslednjih obdelavah, te naknadne dopolnitve le izjemoma presegajo 1 % vrednosti, ki je bila objavljena ob prvi objavi.

Mesečni podatki za tekoče leto sočasni. Dopolnjujemo in popravljamo jih vse leto. Popravke in dopolnitve podatkov vključujemo v mesec opazovanja po datumu sprejema deklaracije ali po drugem datumu, ki je določen za izvajanje carinskih predpisov, če je ta naveden. **Letne podatke objavimo dvakrat:** prvič kot začasne v rednem časovnem zamiku, drugič kot končne (navadno konec junija za prejšnje leto).

The quantity of exported and imported goods is shown in net mass if it can be determined considering the nature of the product and in the supplementary unit of measurement when it is prescribed in the customs tariff nomenclature.

As the trading partner country in exports the country of destination and in imports the country of origin is shown. When the country of origin or destination is unknown, in imports the country of consignment and in exports the country to which the goods were dispatched (always the most distant known country) is shown.

The country of destination is the country in which the goods are released into free circulation for consumption or are further processed.

The country of origin is the country in which the goods were produced. For goods that were significantly processed somewhere else than where they were produced, the country where the processing took place is shown.

Classifications used in external trade statistics:

goods classifications:

since 1996 the Combined Nomenclature, the ninth digit is national level;

before 1996 the national Customs Tariff Nomenclature, based on the international Harmonised Commodity Description and Coding System (HS);

Standard International Trade Classification of the United Nations (SITC Rev. 3);

classification of activities:

since 1997 the Standard Classification of Activities, based on the EU nomenclature of activities NACE Rev. 1;

countries: ISO 3166 standard of the International Organisation for Standardisation. Since October 2002 the EU-15 is defined according to the Geonomenclature, European statistical classification of countries;

currencies: ISO 4217 standard of the International Organisation for Standardisation;

other classifications:

national Classification of End-use where the end-use of each product of the Customs Tariff Nomenclature is determined according to the principle of predominance;

national Classification of the Degree of Processing;

Classification by Broad Economic Categories (BEC) of the UN.

The observation period is the calendar month. **First monthly results** are available 5 to 6 weeks after the end of the observation period. At the time of the first issue the data for the reported month are covered mostly more than 99%. The rest of the data are included in the observation period in the next data processing. These subsequent adjustments only exceptionally exceed 1% of the value published in the First Release.

Monthly results for the current year are provisional. Monthly data are supplemented and corrected throughout the year. Supplements and data corrections are included in the month of observation according to the date of submission of the customs declaration or according to some other date valid for the implementation of the customs regulations. **Annual data are published twice:** the first time as provisional data with the regular delay and the second time as final data (usually at the end of June for the previous year).

Z letom 2002 smo začeli objavljati zunanjetrgovinske podatke v tolarjih in evrih. Zaradi desezoniranja in publikacijskih potreb smo pripravili serijo primerljivih podatkov v evrih za obdobje 1996-2001 (za obdobje 1996-1998 se upoštevajo podatki v ekujih, ker je bil ob prehodu na evro menjalni tečaj med evrom in ekujem 1:1).

Z letom 1998 smo začeli desezonirati vrednostne indekse izvoza in uvoza. Desezoniranje izvajamo z metodo Tramo/Seats, ki temelji na modelih Arima. Pri oblikovanju modelov za leto 2003 smo upoštevali časovno obdobje od januarja 1996 do januarja 2003. Zaradi narave podatkov se modeli razlikujejo v primerjavi z modeli za leto 2002. V Statističnih informacijah prikazujemo v tabelah po tej metodi desezonirane indekse (to so indeksi, pri katerih je izključen vpliv sezone, vsebujejo pa trend-cikel in naključno komponento), v grafikonih pa trend (tj. trend-cikel komponenta, ki kaže osnovno smer razvoja). Pri desezoniranju indeksov smo upoštevali vpliv delovnih dni in slovenskih praznikov.

Podatki o izvozu in uvozu so v Statističnih informacijah razdeljeni v dva dela: v prvem so **tabele s tolarскими podatki**, v drugem pa so **iste tabele prikazane tudi v evrih. Vrednostni indeksi izvoza in uvoza, izračunani iz tolarских podatkov**, odražajo spremembe vrednosti tolarja do drugih valut (depreciacija, apreciacija), spremembe medvalutnih odnosov, spremembe povprečnih vrednosti zunanje trgovine in spremembe količin. **Vrednostni indeksi izvoza in uvoza, izračunani iz podatkov v evrih**, odražajo spremembe povprečnih vrednosti zunanje trgovine, spremembe količin in spremembe medvalutnih odnosov (vendar je ta vpliv zaradi valutne strukture slovenske blagovne menjave znatno manjši, kot je bil pri indeksih, izračunanih iz dolarskih podatkov). **Oceno sprememb v fizičnem obsegu izvoza in uvoza** dobimo tako, da deflaciramo vrednostne indekse izvoza in uvoza z indeksi povprečnih vrednosti zunanje trgovine (indeksi zunanjetrgovinskih cen).

V tabelah so podatki za zadnje obdobje poročanja vedno prikazani v primerjavi s podatki za isto obdobje prejšnjega leta. Podatki za leto 2002 so končni, podatki za leto 2003 so začasni.

Zaradi zaokroževanja se seštevki ponekod ne ujemajo.

Obdelava podatkov

Statistika dopolni podatke s carinskimi deklaracij z dodatnimi podatki in klasifikacijami, potrebnimi za statistično poročanje. Osnovna obdelava zunanjetrgovinskih podatkov obsega:

- ⇒ definiranje zajetja (določitev, kateri carinski postopki se upoštevajo v zunanjetrgovinski statistiki in kateri so izvzeti) in definiranje statističnih kontingentov;
- ⇒ preformiranje vhodnih zapisov v zapise baze zunanjetrgovinske datoteke;
- ⇒ formalne kontrole podatkov in dopolnitev osnovnih zapisov zunanjetrgovinske statistike z dodatnimi podatki in klasifikacijami, potrebnimi za statistično poročanje;
- ⇒ preračun statistične vrednosti iz mesečnih tečajev v dnevne tečaje;
- ⇒ vsebinske kontrole med podatki in izločanje zapisov z večjimi napakami iz obsega zajetja.

Ko je zaključena osnovna obdelava zunanjetrgovinskih podatkov in formirana bazna datoteka, se začno izvajati različne agregacije (standardne tabele, zunanjetrgovinski podatki na internetu) in posebne obdelave za redne naročnike.

With 2002 we started publishing external trade data in tolar and euros. Due to seasonal adjustment and publishing demands, we prepared the series of comparable data in euros for the period 1996-2001 (for the period 1996-1998 we take into consideration data in ecus, because at the time of transition to euros the exchange rate between euro and ecu was 1:1).

In 1998 we began to seasonally adjust exports and imports value indices. Seasonal adjustment is made by the Tramo-Seats method, which is based on the Arima models. At the modelling for 2003 we took into consideration the period from January 1996 to January 2003. Due to some characteristics in data the models are different compared to 2002. In Rapid Reports **seasonally adjusted indices** are shown in tables (i.e. indices adjusted for seasonal component, which include trend-cycle component and irregular component). **Trends** (i.e. trend-cycle component, which shows the basic tendency of development) are shown in graphs. At the seasonal adjustment of indices we consider the influence of the working days and Slovenian holidays.

In Rapid Reports data on exports and imports are divided into two parts: the first part contains **tables in Slovenian tolar** and the second part contains **the same tables in euros. Value indices of exports and imports, calculated from tolar values**, reflect changes of the tolar value to other currencies (depreciation, appreciation), changes in inter-currency relations, changes in external trade unit values and changes in quantities. **Value indices of exports and imports, calculated from euro values**, reflect changes in external trade unit values, changes in quantities and changes in inter-currency relations (but due to the currency structure of the Slovenian external trade this influence is significantly smaller than it was at the indices calculated from dollar values). We could obtain **an appreciation of the volume changes** by deflating external trade value indices with external trade unit value indices.

In tables data for the last reporting period are compared with data for the same period of the previous year. Data for 2002 are final, data for 2003 are provisional.

In some cases the totals do not agree with data due to rounding.

Data processing

Statistics supplements data from customs declarations with additional data and classifications necessary for statistical reporting. The basic data processing of external trade statistics includes:

- ⇒ definition of coverage (i.e. which customs procedures are included in or excluded from external trade statistics) and definition of statistical procedures;
- ⇒ transformation of input records into basic records of external trade data file;
- ⇒ formal data control and completion of basic records of external trade data file with additional data and classifications required for statistical reporting;
- ⇒ recalculation of statistical values in monthly exchange rates to statistical values in daily exchange rates;
- ⇒ logical data control and exclusion of records with significant errors from the coverage.

When the basic external trade data processing is finished and the basic file is formed different aggregations (standard tables, external trade data on Internet) and special aggregations for subscribers are made.

Objava rezultatov

Mesečno:

Prva statistična objava
Razširjena objava
Nekateri pomembnejši podatki o Republiki Sloveniji
Statistične informacije. Zunanja trgovina. Izvoz in uvoz blaga.
Mesečni statistični pregled Republike Slovenije

Četrtno:

CANSTAT Statistical Bulletin

Letno:

Slovenija v številkah
Statistični letopis

Publishing

Monthly:

Rapid Reports - First Release
Extended News Release
Some Important Data on the Republic of Slovenia
Rapid Reports. External Trade. Exports and Imports of Goods.
Monthly Statistical Review of the Republic of Slovenia

Quarterly:

CANSTAT Statistical Bulletin

Annually:

Slovenija in Figures
Statistical Yearbook

Sestavile / Prepared by: Dominika Lunder, Simona Peceli, Almira Urbiha

Izdaja, založba in tisk Statistični urad Republike Slovenije, Ljubljana, Vožarski pot 12 - **Uporaba in objava podatkov dovoljena le z navedbo vira** - Odgovarja generalna direktorica mag. Irena Križman - Urednica zbirke Statistične informacije Avgušтина Kuhar de Domizio - Slovensko besedilo jezikovno uredila Ivanka Zobec - Angleško besedilo jezikovno uredil Boris Panič - Tehnični urednik Anton Rojc - Naklada 170 izvodov - ISSN zbirke Statistične informacije 1408-192X - ISSN podzbirke Zunanja trgovina 1408-8878 - Informacije daje Informacijsko središče, tel.: (01) 241 51 04 - El. pošta: info.stat@gov.si - <http://www.stat.si>.

Edited, published and printed by the Statistical Office of the Republic of Slovenia, Ljubljana, Vožarski pot 12 - **These data can be used provided the source is acknowledged** - Director-General Irena Križman - Rapid Reports editor Avgušтина Kuhar de Domizio - Slovene language editor Ivanka Zobec - English language editor Boris Panič - Technical editor Anton Rojc - Total print run 170 copies - ISSN of Rapid Reports 1408-192X - ISSN of subcollection External trade 1408-8878 - Information is given by the Information Centre of the Statistical Office of the Republic of Slovenia, tel.: +386 1 241 51 04 - E-mail: info.stat@gov.si - <http://www.stat.si>.